

LA REPUBLICA

Año XX — N° 6592 — San José, Costa Rica — Lunes 30 de Agosto de 1971 — Precio: ₡ 0.30.

ANIMOS EXALTADOS AYER EN CONFERENCIA DEL CAFE

LONDRES, (AP). Los delegados a la conferencia internacional cafetalera, convocada para fijar las cuotas de exportación del próximo año, se las arreglaron durante las pasadas 24 horas para resolver el peor estancamiento que la Organización Internacional del Café (OIC) haya tenido jamás en sus ocho años de existencia. Pero en cambio la calma general que prevaleció en los salones y pasillos de la conferencia durante las pasadas tres semanas, ha desaparecido, los ánimos de los delegados se han exaltado.

El delegado de Guatemala, José Montez, explotó.

"Quieren hasta echar a perder la cena de los consumidores", dijo cuando salía del edificio.

El ambiente era de tensión. Los delegados formulaban continuas acusaciones de mala fe a la otra parte, los corredores, mientras el tiempo pasaba sin que se presentaran resoluciones aceptables por ninguna de las partes.

Cuando el Consejo llegue a reunirse, si llega, pueden ocurrir los acontecimientos siguientes:

—O bien hay un nuevo tipo de proposición para la cuota de exportación, o los delegados votan sobre todas las proposiciones hasta ahora rechazadas en los distintos grupos de trabajo, escogen una o las rechazan todas.

—De no lograr progreso alguno, el Consejo puede votar sobre una cuota de exportación provisional por tres meses, y reunirse a principios del próximo año.

—También pudiera decidir seguir adelante el próximo año sin las cuotas de exportación, una posibilidad que había sido considerada ya el año pasado.

Anteayer el grupo de cuatro naciones propuesto por la delegación británica se disolvió después de cuatro horas de negociaciones sin llegar a un resultado.

Los consumidores habían cifrado sus esperanzas en los cuatro: Estados Unidos, Francia, Uganda y Brasil. Pero no hubo acuerdo.

Fuentes allegadas a la delegación brasileña dijeron que las instrucciones enviadas a la delegación desde Brasilia, era que permaneciera firme y no cediera en la discusión entre las arábicas sin lavar y robustas. Estas discusiones se concentran sobre las fluctuaciones del sistema selectivo de ajuste.

La Junta Ejecutiva rechazó ayer tarde una proposición colombiana para una cuota inicial total de exportación de 46.5 millones de dólares por libra.

En seis meses

Desfavorable balanza con Japón por cien millones

En los primeros seis meses de este año 1971 —enero a junio inclusive— el resultado de la balanza comercial con el Japón resultó desfavorable para Costa Rica en la suma de 12.922.172 millones de dólares.

El dato lo dio a conocer, en forma preliminar, la Dirección General de Estadística y Censos, pero no se cree que se produzcan sustanciales variaciones cuando se hagan los ajustes correspondientes.

Para ilustración de los lectores ofrecemos el dato completo de la balanza comercial con Japón desde 1965 a 1971, tomando en cuenta que el dato consignado se contrae, como ya dijimos, a los primeros seis meses del año. El cuadro está diseñado en miles de dólares. (Pasa a la Pág. 14)

Brote de aftosa controlado por autoridades colombianas

El Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA) comunicó al Ministerio de Agricultura y Ganadería que recibió informes de las autoridades colombianas en lo que respecta a los brotes de Aftosa aparecidos en la zona nor-occidental de ese país y que dicen que dichos brotes han sido producidos por el virus tipo "A 27".

Declaran las autoridades del Ministerio de Agricultura de Colombia que la situación actual ha sido controlada mediante la vacunación masiva y aislamiento de la zona afectada que se encuentra muy distante de la zona del Convenio con el Golfo Urabá. Señalan además los funcionarios colombianos que las drásticas medidas de cuarentena y control de movilización evitan el peligro de que esta enfermedad se infiltre en la zona del Convenio que está ubicada en la región fronteriza entre ese país y Panamá.

El OIRSA señala que el brote de Fiebre Aftosa aparecido en Turbo, lugar próximo a la zona poblada de ganado bovino llamada Chocó ha sido controlado por las autoridades colombianas, evitándose así que esta terrible enfermedad pueda invadir territorio panameño y por ende las tierras centroamericanas.

Atajar al marxismo debe ser la batalla inmediata de C. A.

Al regresar a Costa Rica, procedente de España, el Expresidente de la República y Embajador en la Madre Patria, don Otilio Ulate Blanco declaró en el Aeropuerto El Coco que al comunismo criollo él no le tiene miedo. Pero que si teme al comunismo internacional.

"En la peregrinación de mi regreso he pasado por las repúblicas de Guatemala El Salvador y Honduras. De esos países hermanos traigo la impresión de que la inmediata e inaplazable batalla de Centro América, ha de ser la de atajar la penetración marxista, que está buscando a Costa Rica como la cabeza de puente de su peligrosa tentativa", expresó.

RENUNCIA DE EMBAJADOR

"Cuando presenté mi renuncia del cargo de Embajador en España, tuve tres razones para... (Pasa a la Pág. 5)



REGRESO DE OTILIO ULATE. Regresó ayer de España el expresidente de la República y Embajador don Otilio Ulate. En la fotografía el señor Ulate (centro, de vestido claro), y en los extremos el Dr. Alexis Agüero, izquierda y el Dr. Jorge Vega Rodríguez, derecha.



DUELO DE ARQUEROS: En el clásico Saprissa—Hereditano que terminó empatado a dos goles tuvieron oportunidad de lucirse los porteros Edmond Glastone y Juan Gutiérrez. La mejor intervención del morado hereditano la ilustramos en la gráfica superior en la que detiene un tiro de penal cobrado por Chico Hernández y la mejor del arquero morado en que desvia con la punta de los dedos un disparo de Reynaldo Mouling.

En El Salvador:

ANDE pide investigación de organismos mundiales

El Secretario General de la ANDE se dirigió al señor John M. Thompson, quien es Secretario General de la Confederación Mundial de Profesionales de la Enseñanza, pidiéndole la participación de esa entidad en una investigación en El Salvador, para conocer con exactitud la realidad de los educadores salvadoreños que enfrentan al gobierno. ANDE está afiliada a la Confederación. ANDE está a la expectativa (Pasa a la Pág. 4)

PREMIO MAYOR

Serie 605

N° 93

(Página 18)



ELECCIONES: Guardias armados custodian la entrada de una mesa electoral en Hoc Mon, al oeste de Saigón, para evitar fraudes o disturbios en las elecciones para diputados a la Asamblea Nacional.

Frente común contra decisiones de Nixon

MONTEVIDEO, (AP).—Uruguay se propone buscar una "estrategia común" con la Argentina frente a las últimas decisiones ayer en fuentes gubernamentales.

Se dijo también que para ello el Ministro de Economía y Finanzas, Carlos Mario Fleitas, proyecta viajar mañana martes a Buenos Aires para entrevistarse con su colega argentino Juan Quilici y posiblemente con el presidente Alejandro

A. Lanusse, a fin de analizar la situación derivada de la crisis del dólar.

En Buenos Aires comenzará el viernes próximo una reunión solicitada por Argentina de la Comisión Económica para la América Latina (CECLA) para estudiar el problema, principalmente el recargo del 10 por ciento dispuesto por el gobierno norteamericano para las importaciones.

Comunismo gobernó en Bolivia diez meses

LA PAZ (AP).—"El comunismo gobernó a Bolivia durante diez meses", afirmó ayer una declaración oficial que explica las razones por las cuales las fuerzas armadas y partidos políticos se unieron para derrocar al régimen del general Juan José Torres.

El gobierno civil-militar, que llegó al poder hace ocho días, salió al frente de lo que consideró una "campana internacional de prensa" para identificarlo como un régimen de derecha.

Las fuerzas de izquierda desplazadas de toda posición de poder han insistido en darle esa identificación, en Bolivia, mientras el gobierno proclama que su esencia ideológica es "nacionalista revolucionaria".

"El mundo tiene que saber que lo que aquí se propugna no es la dictadura de una clase sobre las otras... La revolución nacionalista encabezada por el coronel

Hugo Banzer es un instrumento de unidad del pueblo, desde los campesinos, obreros, clase media y ejército, hasta su pequeña burguesía progresista", dice la declaración.

La declaración hace un análisis de la situación en la que Bolivia vivía bajo el régimen depuesto y dice que el comunismo era el que manejaba los hilos del gobierno.

La afirmación no sorprendió a los observadores debido a que, desde que empezó la rebelión contra Torres hace diez días en el Oriente del país, se volvió un slogan la acusación de que el gobierno anterior estaba "cubanizando" Bolivia.

Sin haberse hecho cargo formalmente del poder, el comunismo, que usaba a Torres ostensiblemente de "tonto útil", gobernó Bolivia por diez meses", así tiene la declaración.

47 millones de sacos cuota inicial cafetalera

LONDRES (AP).—El Consejo de la Organización Internacional del Café — ICO — fue convocado para hoy lunes para considerar una propuesta de una cuota general inicial de 47 millones de sacos de café para exportación el próximo año.

La propuesta fue preparada por un grupo de trabajo de cuatro países: Gran Bretaña y Holanda por los consumidores, y México y El Congo (Kinshasa) por los productores.

Fue presentada a la Junta Ejecutiva que no pudo aceptarla por que las delegaciones norteamericana y brasileña dijeron que tenían que consultar a sus respectivas capitales.

La Junta, sin embargo, decidió elevar directamente la propuesta al Consejo, pendiente de las respuestas de Washington y Brasilia.

Avión cayó a un pantano, muertos y desaparecidos

COPENHAGE, (AP).—El número de víctimas ocurrido al estrellarse el sábado un avión de la aerolínea nacional húngara, permanecía ayer en 23 muertos, ocho desaparecidos y presumiblemente muertos, y tres supervivientes.

El avión cayó el sábado sobre las aguas pantanosas de las inmediaciones de la pista del aeropuerto de Copenhague y se hundió.

Al ser interrogados en el hospital por la policía, los supervivientes dijeron que no recordaban nada del accidente hasta el momento en que se encontraron en medio del agua y se las arreglaron para nadar hasta los restos del avión y esperar hasta que llegara auxilio.

El centro de salvamento naval dijo que los buzos pudieron observar varios cadáveres en el interior del avión, pero que sería difícil extraerlos. Una comisión oficial húngara de investigación iba a decidir si los restos del aparato debían extraerse inmediatamente o recobrar primero los restantes cadáveres.

Emboscada patrulla del ejército británico

BELFAST, Irlanda del Norte, (AP).—Un grupo terrorista tendió ayer una emboscada a una patrulla del ejército británico, que atravesó la frontera y penetró por equivocación dentro de la República Irlandesa, persiguiéndolos a tiros cuando se retiraban a Irlanda del Norte y matando a un soldado e hiriendo a otro, según anunció el ejército.

Se informa que el soldado herido está en estado grave. En la batalla fronteriza, de media hora de duración, participaron según se cree miembros del prescrito Ejército Republicano Irlandés.

La batalla tuvo lugar mientras nuevos estallidos de violencia ocurren en Irlanda del Norte: cuatro explosiones estallaron en Londonderry, segunda ciudad de la provincia británica. Una de las explosiones dañó la oficina central de correos. Nadie resultó lesionado.

Informes del lugar relatan la emboscada de la manera siguiente: un transeúnte informó a la patrulla británica, la cual viajaba en dos vehículos blindados, que había cruzado la frontera y que se encontraba más de tres kilómetros en el interior de territorio irlandés, cerca del pueblo Hackhallscores. Al intentar regresar los soldados, una multitud de aldeanos indignados los rodeó.

La multitud incendió uno de los vehículos. Los soldados huyeron al otro vehículo y trataron de alejarse, pero la multitud les cortó la retirada al bloquear la carretera con un camión.

Bajo el fuego eligen cámara de diputados

SAIGON (AP).—A pesar de los ataques terroristas y cañoneos comunistas, los survietnamitas concurren ayer a las urnas en número casi sin precedentes para elegir una nueva cámara de diputados.

El Centro de Información electoral del gobierno dijo que... 5.567.446 de los 7.086.000 empadronados depositaron sus votos. Una concurrencia del 78.5 por ciento.

Esa concurrencia fue menor por el 83 por ciento en las elecciones presidenciales de 1967 que establecieron la presente forma de gobierno de Vietnam del Sur.

Los votantes eligieron ayer 159 diputados entre 1.242 candidatos.

La gran concurrencia traducía la intensa campaña en favor del voto efectuada por el gobierno del Presidente Nguyen Van Thieu.

Los resultados preliminares incompletos mostraban que algu-

nos partidarios de Thieu llevaban ventaja. En un distrito de Saigón, un candidato de la oposición encabezaba la lista.

Los resultados eran demasiado fragmentarios anoche.

Thieu votó durante la mañana y dijo a los periodistas que intenta seguir adelante con las elecciones presidenciales del 3 de octubre. Thieu es el único candidato activo y se halla bajo presión de los EE. UU. para que de más amplitud a la justa electoral.

Thieu ha prometido una declaración pública sobre el problema después de las elecciones de ayer.

La campaña política de los candidatos a diputados se caracterizó por acusaciones de los opositores de Thieu, en el sentido de que había manipulado la votación y que sus agentes han intimidado a los candidatos de la oposición.

Si al trabajador se trata bien aumenta la producción

MOSCU, (AP).—Los trabajadores son personas.

Este peculiar recordatorio en una nación que se ufana de ser un estado de trabajadores, apareció ayer en el diario sindicalista "Trud".

El diario sugiere que los administradores de las fábricas mantengan presente esto para evitar conflicto y mermas en la producción.

En un artículo firmado por un economista y un sociólogo "Trud" señala que pocos administradores de fábricas y capataces se orientan por ese principio.

Los autores abogan por el establecimiento de cursos de relaciones laborales en las fábricas para eliminar el peligro de "colisiones" entre los obreros y la administración.

Un curso de esa índole, dicen, ya se ha iniciado en la planta de automóviles "Likhachov" en Moscú. La fábrica produce automóviles "Chaika" y "Zil" para el uso de jefes comunistas y funcionarios del gobierno y el ejército que son un poco más iguales que el resto de los ciudadanos.

El trabajador promedio no puede obtener un automóvil ordina-

rio.

Los cursos de relaciones asignan papeles como "un capataz que algunas veces hace el papel de obrero un director el de capataz, o viceversa".

El personal raso aparentemente no tiene un papel en ese juego.

Al abogar por la expansión de estos cursos los autores los vincularon con la meta de elevar la productividad laborales fijada en el plan económico de 1971-75.

El aumento de la productividad laboral representa del 80 al 85 por ciento del crecimiento económico soviético contemplado en el citado plan.

El artículo pudiera sugerir que las cosas no están marchando muy bien.

La introducción de la nueva tecnología en las fábricas de por resultado frecuentemente la "revisión" (aumento) de las cuotas de producción que tiene que satisfacer el trabajador, dicen los autores del artículo.

"No todo el mundo se da cuenta de la necesidad de este proceso, pero la fórmula 'esto es necesario' no convence a nadie", agregan.

Mayor del ejército de USA participó en golpe de Estado

WASHINGTON (AP).—El diario "Washington Post" dijo ayer que un mayor de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, des tacado como asesor en la Escuela Boliviana de Adiestramiento Aéreo en Santa Cruz, desempeñó un papel en el golpe de estado de la semana pasada.

El corresponsal del "Post", Lewis Diuguid, en un artículo publicado en primera plana, fecha do en Santa Cruz dice que no fue posible determinar si el papel del mayor Robert J. Lundin resultó importante en el éxito del golpe de Estado.

MURIO ESTUDIANTE

LA PAZ, (AP).—Rubén Sánchez, hijo del mayor del mismo nombre que resistió con su regimiento Colorados hasta casi el final de la rebelión que derrocó al régimen del general Juan José Torres, murió ayer en la mañana en una clínica particular.

Sánchez, de 21 años, era estudiante universitario en esta ciudad.

Cayó herido gravemente el sábado cuando se alistó al lado de su padre para combatir la rebelión.

El mayor Sánchez se encuentra actualmente exilado en Lima.

Presidente de El Salvador llegó ayer a Nicaragua

MANAGUA, (AP).—El Presidente de El Salvador, general Fidel Sánchez llegó ayer a Managua, acompañado de su esposa Marina y su comitiva siendo recibido por el Presidente Anastasio Somoza Debayle.

El Presidente Somoza, su esposa, Hops de Somoza, y la lomitiva del gobierno de Nicaragua dieron la bienvenida a sus distinguidos huéspedes en la primera visita de un presidente salvado-

reño a Nicaragua en más de 50 años.

Los presidentes celebrarán hoy dos sesiones de trabajo y al finalizar emitirán una declaración conjunta. El tema principal de las conversaciones será la pacificación de Centroamérica, cuyo mercado común se mantiene desde hace dos años en un callejón sin salida, debido a la ruptura de relaciones diplomáticas y comerciales entre Honduras y El Salvador, después de una guerra de cinco días en julio de 1969.

LA REPUBLICA

Teléfonos: Central 21-03-55; 21-02-66; 21-09-22

Publicidad 21-04-29

Calle 5, Avenidas 1 y 3 — Apartado postal 2130

Servicios de The Associated Press; King Features

Syndicate y Editors Press Service, Inc.

Representante internacional

Joshua B. Powers, Inc. 551 Fifth Avenue, New York

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

En Europa esperan que pase la crisis del dólar

LONDRES (AP) — Los banqueros europeos dijeron clara indicación de que están dando tiempo al tiempo para que pase la crisis del dólar, y de que esta vez no es tan seria como se creía en un principio.

Hoy es temido bancario en Inglaterra pero en otros países pudiera haber indicaciones de la tendencia. Por lo pronto no se anticipa medida alguna de importancia antes de la reunión, el 15 de setiembre de los peritos financieros.

Del "Grupo de los 10", es decir los 10 países más importantes en economía y finanzas.

En general se cree que los Estados Unidos han logrado lo que se proponían para apuntalar su economía y defenderla. Tienen en su haber; la revaluación en cierto grado de divisas del grupo, la reunión de éste para tratar de establecer nuevo sistema monetario; mantienen el recargo al impuesto sobre la importación, carta útil en el juego, y se ha demostrado que es posible operar con tipos de cambio variables.

En círculos financieros en Londres se cree que los 10 tendrán que reunirse varias veces para adelantar algo y es posible que todavía estén en su empeño cuando comience en Washington el 27 de setiembre la reunión anual del Fondo Monetario Internacional.

Los países del Mercado Común Europeo empezaron sus preparativos para hacer negociaciones

de ámbito mundial con miras a solucionar el problema monetario.

Se cree que ya se dio un gran paso adelante al permitir el Japón que su moneda fluctúe libremente.

El Secretario de Economía de Alemania Occidental Johan Schönhorn estará hoy en París para tratar el problema con el gobierno francés y el Ministro Karl Ackmiller irá a Roma el próximo fin de semana.

Francia mantiene su sistema dual de tipos de cambio y se ha quedado aislada, pues el resto de Europa parece inclinarse a la fórmula alemana, que permitiría la fluctuación de las divisas de la comunidad, en conjunto, respecto al dólar americano.

En general se cree en círculos financieros que la situación monetaria internacional está mejor de lo que se esperaba al cabo de una semana de zozobra, en la que los gobiernos operaban por primera vez en 27 años sin reglas fijas a qué atenerse.



31 MUERTOS. Vista general donde cayó al mar el avión húngaro el sábado pereciendo treinta y una personas y tres sobrevivieron. En la fotografía,

1 y 2, botes de auxilio, 3 parte principal del avión y 4, ala donde fueron salvados dos hombres y una mujer.

Allende en Perú el miércoles

LIMA, (AP) — El Presidente de Chile Salvador Allende llegará el miércoles a mediodía a esta capital en la escala final de su segundo viaje al Exterior desde que asumió el cargo.

Permanecerá un poco más de 48 horas en el Perú luego de haber visitado Ecuador y Colombia.

Previamente fue a la Argentina, donde en la provincia de Salta se entrevistó con el Presidente Alejandro Lanusse.

A su llegada al aeropuerto internacional Jorge Chávez donde será esperado por el Presidente Juan Velasco, sus ministros y altas personalidades, el mandatario chileno seguramente no encontrará el mismo ambiente que ha hallado en las recepciones en Ecuador y Colombia.

A su llegada a ambos países, los elementos opositores a esos gobiernos no han encontrado mejor forma para expresar su descontento a los regímenes, que silbar y abuchear a sus propios mandatarios y aplaudir a Allende.

Pagan 40 mil dólares por rescate

PALMI, Italia, (AP). — Un estudiante universitario italiano fue dejado ayer en libertad por sus secuestradores después que la familia pagó 25 millones de liras (40.000 dólares) por su rescate.

El joven Francesco Bagala había sido secuestrado cuando paseaba con su novia el pasado 16 de agosto. Los secuestradores habían exigido 50 millones de liras (80.000 dólares) por el rescate de Bagala. Aparentemente transaron por la mitad.

Aproximadamente una docena de secuestros han ocurrido en esta región calabresa desde hace un año, incluso el de otro estudiante universitario. Todos los cautivos fueron dejados en libertad.



¿Delirante por la música?

Los nuevos CASSETTES KODAK, también sienten delirio por la música... hacia todo tipo de música... moderna, antigua, clásica. Son de calidad profesional para máxima fidelidad en todo lo que usted desee grabar en cinta magnetofónica.

Y si usted estudia música o canto, los CASSETTES KODAK le ayudarán a desarrollar su talento... porque a ellos (Cassettes Kodak) también les encanta la música suya.

Todas sus melodías preferidas se conservan mejor en CASSETTES KODAK, para deleitarlo día tras día.

Cassette C-60 (60 minutos) \$18
Cassette C-90 (90 minutos) \$24
Cassette C-120 (2 horas) \$32
(Impuesto incluido)

DISTRIBUIDORES

Cassette Kodak

I.F.S.A.
Diagonal al Correo

IFSA AVENIDA CENTRAL
Frente a la Botica Mariano Jiménez

Kodak
FOTOGRAFÍA

Librería Universal
Alfredo Esquivel & Co.
Hogarama, S. A.
Discoteca, Ltda.
Música & Sonido
Coronado & Co. Ltda.

Casa Buenos Aires
Rilasa
Foto Studio Aubert
La Familia (INDICA)
Sauter e hijo
Tienda La Gloria

Almacén Koberg
Tienda la Nueva Samaritana
Aerópolis Centroamericana
O. K. Paseo de los Estudiantes
Sucursal Hogarama N° 1
Heriberto Hidalgo, Mercado Central

Bomba Shell, B° Santa Marta
Foto Bloise, Cartago
Almacén Dunia, Puntarenas
Faro del Pacífico, San Antonio de Belén
Lema Ltda., Limón
Botica Central, Acajuela
Tobías Mora, San Ramón.

¢ 525.7 millones en bonos puede emitir el Gobierno

A mitad de este año el Sector Público había sido autorizado para emitir 525.7 millones de colones; de esa suma el 67% corresponde a concesiones anteriores que aún no se habían agotado al finalizar 1970.

Un informe del Banco Central afirma que en el transcurso del primer semestre de 1971 se emitieron 164.4 millones de colones en bonos, quedando pendientes de emitir 361.3 millones, incluyendo en este monto 286.0 millones de Seguridad Social del Fisco con los que cancelará a la Caja Costarricense de Seguro Social lo adeudado hasta el 31 de diciembre de 1970.

DETALLES

De las emisiones por 164.4 millones efectuadas hasta la fecha por el Sector Público, 116 millones corresponden al Gobierno, los cuales se desglosan en: 100 millones de colones en bonos en versión Pública 8%, 10 millones

en bonos de Fomento Municipal 8% y 6 millones en bonos especiales de Vivienda 8%.

A los bancos comerciales corresponden 28.5 millones de colones en bonos Hipotecarios Y 7% de acuerdo con el siguiente desglose: Banco Nacional de Costa Rica 15 millones; Banco de Costa Rica 6 millones; Banco Anglo Costarricense 7.5 millones de colones. El resto se distribuye así: 4.9 millones del Banco Central, 5.0 millones del ITCO y 10 millones del ICE.

CIRCULACION

Según el informe ofrecido del que logramos estos datos, en el primer semestre del año en curso, el saldo en circulación de bonos del Sector Público, llegó a 1.328.9 millones de colones, su perando en 106.1 millones al doce meses atrás. De él 1.020.9 millones los respaldan títulos fiscales; 177.7 millones títulos de los bancos comerciales y 130.3 millones valores de otras instituciones públicas.

Funcionarios arrojaron peligro en "Grand Ranger"

El Administrador de la Aduana de Puntarenas don Fernando Madrigal Monge y los guardias civiles que custodian el cargamento en el barco varado "Grand Ranger" a la altura de Cabo Blanco, arrojaron el peligro de un mar sumamente tempestuoso en parte del día de ayer.

Otro funcionario de la misma Aduana, el señor Rodrigo Saborio, que con el Administrador, señor Madrigal, estaba aforando la carga, en su gran mayoría constituida por automóviles, pudo salir a tiempo, en lancha, cuando el mar comenzaba a picarse.

El señor Madrigal no tuvo tanta suerte, pues cuando trataba de salir por una escotilla, la lancha que los iba a trasladar a Puntarenas, tuvo que retirarse del costado de la nave, para que el oleaje no la aplastara contra el mismo.

Para peores el helicóptero que se estaba usando para viajar al "Gran Ranger" y viceversa, sufrió una avería, y el Gobierno no tenía presupuesto para contratar otro particular.

En vista de esto, la Agencia Datsun, que fue la compradora del cargamento de la citada nave, contrató un helicóptero para que traiga hoy en la mañana a Puntarenas al señor Madrigal.

Los funcionarios aduaneros citados, entraron el lunes al "Gran Ranger" para hacer un inventario y aforación de la carga. Se estima que ese trabajo fue concluido y el paso inmediato posterior será la extracción de los automóviles y mercancías de las bodegas, trabajo que se hará con lanchones, grúas, remolcador y demás equipo, así como con cuadrillas de estibadores en esta clase de operaciones.

Desfavorable balanza con Japón por cien millones

(Viene de la primera página)

Años	Exportaciones	Importaciones	Saldo de Intercambio
1965	620.142	16.893.498	- 16.273.356
1966	1.276.427	15.748.967	- 14.472.540
1967	1.453.766	16.382.432	- 14.928.666
1968	2.006.743	14.873.697	- 12.866.954
1969	1.859.267	21.979.275	- 20.120.008
1970	11.435.257	28.541.800	- 17.106.543
1971	4.116.995	17.039.167	- 12.922.172

Sin que se pueda adelantar ningún comentario sobre el particular, hay la creencia de que al final del presente año, el saldo desfavorable en la balanza comercial con Japón habrá superado los 20 millones de dólares.

Azotes del banano son nematodos y picudo negro

La Cámara Nacional de Bananeros está sugiriendo al Ministerio de Agricultura y Ganadería que se declare peste de combate nacional los nematodos y el picudo negro que azotan la producción bananera de la zona atlántica.

La Cámara razona en el sentido de que, haciendo esa declaración, se podría lograr financiación para una campaña de erradicación de estas plagas que castigan muy fuerte a los productores independientes de esa zona, pues de otra manera la situación para todos ellos continuará siendo muy difícil.

Desde 1967 se ha acumulado un fondo de alrededor de un millón de dólares que no se le ha asignado como correspondía al Ministerio de Agricultura y Ganadería, y del cual podrían tomarse los recursos necesarios para llevar a cabo el programa de combate de los nematodos y el picudo negro que, como decimos, son dos plagas que atacan severamente las plantaciones bananeras en el Atlántico.



TROPIGAS DONA PLAY GROUND A LIBERIA.— El señor José M. Castro, Gerente de la compañía Tropigas, entregó a doña Karen de Figueres la suma de ¢ 15.000 valor de un campo de juego para los niños de Liberia. Como esta empresa, muchas otras están respondiendo al llamado de la Primera Dama de la República, a favor de la niñez costarricense.

Posible paro portuario en USA preocupa a comercio nacional

Han comenzado a preocupar al comercio nacional las noticias sobre una nueva y seria amenaza que se cierne sobre el comercio mundial con el posible paro de más de 60.000 trabajadores portuarios de la Costa del Este y del Golfo de los Estados Unidos, cuyas conversaciones para obtener mayores salarios comenzaron en malos términos la semana pasada.

Los contratos materia de negociaciones afectan a los estibadores que cubren con su trabajo una de las zonas vitales del comercio exterior de los Estados Unidos de América, desde Maine hasta Texas, lo cual implica un movimiento de cerca de 70 mil millones de dólares de comercio internacional. El contrato que rige actualmente sólo tiene una vigencia de seis se-

manas; su plazo expira el 30 de setiembre.

Según los últimos informes, las conversaciones no han sido muy satisfactorias hasta el momento, destacándose que la Unión, además de los aumentos de salarios, pide mayor tiempo de vigencia del contrato, menos horas de trabajo semanal, contribución a los planes de pensiones y también se discuten los problemas concernientes a los "Containers" y particularmente a los nuevos tipos de barcos chalanos conocidos como "Lash".

Ante esa situación, ya ha comenzado la planeación en el movimiento de barcos para permitir que hay suficiente capacidad antes de que se inicie la huelga, que se espera tenga una extensa duración.

ANDE pide investigación de organismos mundiales

(Viene de la primera página)

ante los problemas de los colegas salvadoreños. Por esa razón también lo solicitó al ESPIE, Secretario Profesional de la Enseñanza, que tiene sede para América Latina en Washington, otra investigación.

El Prof. Carlos A. Herrera dijo que tiene en su poder documentación sobre los proble-

mas que padecen los educadores salvadoreños y que la ANDE está preparando un manifiesto al respecto.

Cuando se tenga el informe de las asociaciones mundiales a las cuales la Asociación Nacional de Educadores es afiliada, se tratará de canalizar una acción por la vía diplomática en busca de una solución.

DESPUES DE COMER
TOME
DI-GEL

El nuevo antiácido de acción combinada

LA CAPA AMARILLA libera los gases atrapados en el estómago.



Los males estomacales son generalmente producidos por acidez y gases que causan esa desagradable sensación de "hinchura". DI-GEL actúa rápidamente eliminando los gases y reduciendo el exceso de acidez.

Diga... ¡qué alivio con

DI-GEL

En tabletas o en forma líquida.



Distribuidores exclusivos:

CEFA, LTDA.

Central Telefónica: 22-23-24

Autobuseros Nacionales Unidos S. A.

A. N. U. S. A.

Una entidad creada por los autobuseros y para el servicio de todos los autobuseros a su servicio a partir de HOY.

Agosto 31 de 1971.

(Viene de la primera página)

hacerlo", manifestó ayer don Otilio. "La primera" —continuó— "fue la del anuncio que recibí la Embajada a mi cargo en un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores informando del establecimiento de relaciones diplomáticas con Rusia. "En una carta al Ministro de Relaciones Exteriores le dije que tomar el camino de Oriente, era debilitar sensiblemente el sistema jurídico interamericano, amparo y defensa de los pueblos débiles de este hemisferio; y voy a mantener esta tesis en don de quiera que encuentre una tribuna para sustentarla".

Las otras dos razones para su renuncia no las manifestó el señor Ulate. "Son del orden de la política interna y las habré de decir cuando participe en ella en el transcurso del año próximo", dijo.

REGRESO IMPETUOSO DE ESPAÑA

Declaró el Expresidente, en relación con con "las ruidosas celebraciones líricas del sesquicentenario de la Independencia", que contribuirá con un programa "que tengo por audaz, pero también por realista, para que, al cabo de varios siglos de ausencia y de vacío de influencia o de poder, España vuelva a entrar, esta vez impetuosamente, en el corazón de América".

SENTIMIENTOS AL VOLVER

"Al volver a Costa Rica, hoy 29 de agosto, mi primer pensamiento es para la Patria, angustiada por una serie de problemas agobiantes, con el ánimo de contribuir modestamente, en la medida de mis alcances, a aliviarlos; y en seguida, el pensamiento es la ternura emocionada y se fija en todos quienes acudieron para hacerme llevar las penas que me produjo un accidente de graves proporciones.

"Han quedado grabadas para siempre en mi memoria las vistas que recibí en el sanatorio en que estuve recluido por cerca de los tres meses, que me llegaron por centenares lo mismo de San José, que de San Isidro de El General, o Santa Cruz de Guacacaste, o San Carlos o San Pablo de Heredia; los cablegramas de amigos que podían remitirme los; las medallas ya llenas de bendiciones y los textos de oraciones que me enviaron señoras de distintos sitios del país, todo ello amor y piedad que hacían más llevaderas las angustias de las horas difíciles.

BACHILLER

"Se hizo más ancho el corazón para dar cabida a la emoción que me produjo el recibo de una carta del Colegio "José Joaquín Vargas Calvo" que me incluía un diploma por el cual se me honraba con la distinción honorífica de Bachiller Honoris Causa. En la carrera de mis estudios el único diploma que tu-

Atajar al marxismo debe ser la batalla inmediata de C. A.

ve hasta entonces era el de conclusión de estudios de Enseñanza Primaria, en la ciudad de Alajuela. El Liceo "Vargas Calvo" me ha hecho Bachiller y mi primera visita será a ese plantel que se acordó de mí en circunstancias difíciles, para agradecerle su generoso tributo. La segunda visita será a la Escuela "Herminia de Ulate", de La Granja de Palmare, que por conducto de su Directora señora doña Mary Quiros, estubo pendiente de las alternativas de mi salud en trance de quebranto. Después iré a ver, hasta donde ello me

sea físicamente posible, a todos quienes me hicieron llegar sus sentimientos de pena.

LOS QUE SE ROMPIERON LOS DIENTES MORDIENDO...

"Los ultrajes que me fueron inferidos en ausencia, hasta romperse los dientes tratando de morder en mi honra, quedaron desvanecidos ante tanta grandeza del alma costarricense; y se reducen ahora a ser considerados en la esfera de los asuntos personales intrascendentes.

REGRESO CON UN RACIMO

"Doy por cumplida la tarea que me impuse a mi mismo cuando fui a España, de donde regreso con un racimo de esperanzas para el futuro de las relaciones entre nuestros dos países. España se abre para Iberoamérica como una fuente caudalosa de promesas que pronto habrán de ser realizaciones, no sólo en la región del trato entre gobiernos, sino también del trato entre las empresas privadas".

claraciones del Expresidente Ulate a su regreso a Costa Rica, pronunciadas en el Salón Diplomático del Aeropuerto.

EL RECIBIMIENTO

Viejos amigos y parientes de don Otilio, lo mismo que grupos de jóvenes que ya están haciendo sus primeras intervenciones en la vida política y profesional del país, estuvieron en El Cero para saludarlo. Cuando bajó del avión, ya al pie de la escalinata había un numeroso grupo de sus más allegados, otros se colocaron en la rampa en las instalaciones de migración, y en el vestíbulo del edificio y en los balcones para darle la bienvenida.

Don Otilio por su parte no pudo disimular la gran emoción que le producía no sólo el regreso a la Patria, sino las muestras de amistad y de afecto que recibió.

Directorio Telefónico Oficial Edición 1971 - 1972

El Instituto Costarricense de Electricidad se complace en comunicar a todos los abonados del Sistema Nacional de Telecomunicaciones, que a partir del jueves 2 de setiembre se iniciará la distribución del Directorio Telefónico Oficial, edición 1971-72.

Para mayor comodidad de nuestros abonados la entrega se realizará a domicilio en el Area Metropolitana (números 21, 22, 25, 28 y 29), contra la presentación del recibo por servicios telefónicos del mes de JULIO debidamente cancelado, así como el Directorio de la edición anterior (1970-71).

Para los abonados de provincias y otras localidades, la distribución se hará en la Agencia del ICE de la localidad, bajo los mismos requisitos anteriores.

Rogamos tomar nota de que, a partir del 1º de setiembre a las CERO HORAS (12 DE LA NOCHE), regirán nuevos números especiales (Bomberos y Delegaciones de la Guardia Rural), en las localidades de CAÑAS, GOLFITO, GRECIA, NARANJO, NICOYA, PALMARES, SANTA CRUZ, TILARAN, TURRIALBA y TRES RIOS. Estos números serán los siguientes:

BOMBEROS	118
DELEGACION CANTONAL (Guardia Rural)	117
REPORTE DE AVERIAS (GOLFITO)	119

1.281 viviendas en seis meses construyó INVU

De acuerdo a los estudios realizados por el Departamento de Programación del INVU, el ritmo de construcciones durante los primeros seis meses del año en curso fue de 1281 viviendas. Estas casas quedaron debidamente terminadas en el mes de Junio y ya fueron entregadas a los adjudicatarios.

Se mantienen en proceso de construcción para lo que falta del presente año 1637 unidades; y en los próximos días se dará comienzo a la construcción de la última etapa que comprende 867 para un gran total de 3783 casas en el año 1971.

TODOS VIENEN, TODOS VAN TODOS BUSCAN a "DON JUAN"



INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL

Sin licor las fiestas agostinas en Cartago

Las tradicionales Fiestas Agostinas de Cartago, que dieron inicio el pasado sábado, se están celebrando sin licor.

Se trata de un ejemplo para una Costa Rica agobiada por la grave enfermedad del alcoholismo y que sigue consumiendo un millón de colones diarios en licor.

La idea nació individualmente entre algunos miembros de los grupos de Alcohólicos Anónimos denominados Central y Luz en las Tinieblas.

Cada uno lo hizo como ciudadano y motivado por su propio problema para construir un pabellón de enfermos alcohólicos con el dinero de las fiestas.

Como se sabe, por diferentes razones los hospitales no admiten a esta clase de enfermo. Ese fue el punto clave, ya que no había lugar donde llevarlos para desintoxicarlos. Además, a ninguno de estas personas no les hace bien que los rechacen en ninguna parte.

Entonces, surgió la citada idea como una necesidad, y ese ha sido el éxito del movimiento.

Entre las personas que consideraron urgente la instalación de un centro adecuado para combatir ese grave mal, figura el Dr. Carlos Villanueva Badilla, quien desde un principio luchó por esa causa, pues como médico comprendió más el problema.

Por otra parte, en la anterior Asamblea Legislativa los diputados cartagineses Lic. Jorge Luis Villanueva Badilla y Dr. Guzmán Mata lograron una partida de ₡ 80.000.00 para la referida construcción.

Esa suma se giró a la Junta de Protección Social pensando construir el pabellón en el Hospital Max Peralta. Este con base a raquíticas estadísticas, no permitió que se construyera ahí. Tal vez olvidaron que a falta de esta clase de pabellones, la mayoría de los alcohólicos no van a buscar asistencia médica a los hos-

pitales, y que los pocos que lo hacen, por razones de "sociedad" casi siempre no son registrados bajo el calificativo de "alcohólicos".

Mientras tanto, numerosos cartagineses estaban tirados en las cárceles, en zanjas, en cantinas, en los poyos de los parques, etc.

Basta echar un vistazo a la ciudad para ver el problema, sin ir a las estadísticas.

A raíz del problema se constituyó la ADEPEA, Asociación de Desarrollo Específico Pabellón Enfermos Alcohólicos.

Actualmente, funciona un pabellón en una casa que fue la Unidad Sanitaria y antes un noviciado, al costado Oeste del Hospital. En el pago del alquiler colabora la Municipalidad de Cartago.

También en el programa han prestado su ayuda la Comisión Sobre Alcoholismo y otras organizaciones y personas de esa ciudad.

Esta vez la Municipalidad aprobó la solicitud para que todo el producto de los beneficios de las Fiestas Agostinas pasara a ADEPEA.

En vista del fin que se persigue, los miembros de la Asociación no quisieron recibir dinero por venta de derechos para expendio de licores en la Plaza de la Soledad, donde se celebran los festejos.

Finalmente, se informó a LA REPUBLICA que en el seno de la Corporación hay gran interés de lograr la construcción del pabellón.

Además, el Lic. Solano Avendaño, Presidente Municipal y el Dr. Villanueva presentarán un proyecto de un mercado sin intermediarios para pequeños productores, tendiente a que un 50 por ciento de las utilidades se destine al pabellón con el propósito de buscarle sustento económico permanente. Dicho proyecto fue elaborado por dos trabajadores sociales.

Pereció un motociclista

A la una de la madrugada de ayer falleció en el Hospital de San Isidro de El General el motociclista Hernán Alfaro I., a consecuencia de una colisión.

La Central de Comunicaciones dijo que el mortal accidente acaeció frente a la bomba Esso de San Isidro, a las 0:30 horas, al chocar el vehículo 36754, guiado por Misael Leiva R., y la moto 4708, conducida por Alfaro.

El motociclista fue trasladado inmediatamente al hospital, pero 30 minutos después murió, según dictaminó el Dr. Torres.

Los elementos de la Guardia Rural de esa localidad procedieron a detener los vehículos y a Leiva para dejarlos a la orden del Alcalde de turno, Lic. Neftalí Chanto Arguedas.

No se indicaron las causas del fatal accidente.

Trágico accidente ayer en Tres Ríos

Trágicamente, el peatón Indolencio Piedra O., de unos 54 años de edad, perdió la vida ayer al ser arrollado por el auto placas 23676, frente a la Ermita de San Rafael de Tres Ríos.

El fatal atropello ocurrió a eso de las 12:30 horas, cuando Piedra cruzaba la carretera a Cartago, portando unos sacos con víveres. La muerte fue instantánea.

La Guardia Rural de ese lugar reportó que el parecer el accidente se produjo segundos después de que Indolencio bajó de un bus procedente de Cartago y en el instante en que el auto iba rayando a otro carro.

Sin embargo, la Lic. Roxana de Serrano, Alcalde Local, dijo que aparentemente la víctima a-

travesaba la calle cuando venía de la Cooperativa La Unión, donde trabajaba.

Por otra parte, el conductor del auto, Odws Music W., norteamericano, fue detenido por los rurales y puesto a la orden de las autoridades judiciales de ese lugar.

La tapa del vehículo que circulaba de Este a Oeste, quedó seriamente destruida en el impacto. Además, en la canoa que llevaba en el techo, habían cabellos de la víctima.

La Lic. de Serrano ordenó levantar el cadáver y trasladarlo al Organismo Médico Forense.

Piedra era casado y nativo de Tejar, El Guarco de Cartago.

Al lugar se apersonaron miembros de radiopatrullas y DIC.



EBRIOS OCASIONAN ACCIDENTES: Totalmente destrozada quedó esta panel que se encontraba estacionada en Ipís. La destruyó una vagoneta guiada por un ebrio, segundos antes de arrollar a un niño. El impacto fue tan fuerte que la panel se lanzó sobre otro auto, donde estaba la esposa del Dr. Cordero. Finalmente, la vagoneta quedó incrustada en la verja de una casa. Minutos después, cuando la gente y las autoridades observaban el accidente, un pick-up, también manejado por otro hombre en estado de ebriedad, se les tiro encima. Varias personas y un patrullero resultaron golpeados. (Foto Araya).

BANCO CENTRAL DE COSTA RICA Autorizaciones de divisas correspondiente al 30 de agosto de 1971

REMESAS A CENTROAMERICA Y PANAMA
ANTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:
A PLAZO: 085 — 095 — 096 — 146 — 342 — 396 459 —
576 — 670 — 870 — 798 — 818 — 1264 — 1279 —
1329 — 1371 — 1405 — 1443 — 1450 — 1509 — 1581
— 1773 — 1798 — 1828 — 2090 — 2131 — 2135
— 2145 — 2146 — 2260 — 2261 — 2262 — 2263
— 2315 — 2463 — 2488 — 2506 — 2508 — 2536
— 2562 — 2588 — 2610 — 2677 — 2680 — 2860
— 2861 — 2876 — 3092 — 3100 — 2101 — 3359
— 3371 — 3425 — 3426 — 3427 — 3642 — 3675
— 5270 — 5271

POSTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:

A PLAZO:
147 — 148 — 219 — 254 — 394 — 433 — 434 —
435 — 576 — 932 — 1071 — 1072 — 1073 — 1074 —
1075 — 1076 — 1077 — 1078 — 1218 — 1220 —
1232 — 1543 — 1559 — 1586 — 1587 — 1588 —
1589 — 1649 — 1746 — 1788 — 1993 — 2743 —
4202 — 4203 — 4204 — 4205 — 4206 — 4207 —
4208 — 4209 — 4210 — 4211

REMESAS A OTROS PAISES

ANTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:
A PLAZO: 155 — 167 — 304 — 307 — 308 — 319
— 485 — 626 — 668 — 710 — 1033 — 1047 —
— 1127 — 1138 — 1139 — 1147 — 1303 — 1367
— 1382 — 1411 — 1442 — 1483 — 1484 — 1489
— 1776 — 1952 — 1992 — 1993 — 2248 — 2284
— 2935 — 2994 — 3119 — 3122 — 3192 — 3208
— 3314 — 3667 — 3672 — 3676 — 3680 — 3881
— 4063 — 4438 — 4765 — 4766 — 4767 — 4771

A LA VISTA: 4743 — 4744 — 4751 — 4752 — 4753
— 4755 — 4761 — 4762 — 4763 — 4768 — 4770
— 4773 — 4774 — 4779 — 4780 — 4781 — 4784
— 4787 — 4789 — 4792 — 4793 — 4794 — 4795
— 4796 — 4797 — 4800 — 4801 — 5803 — 4805
4806 — 4807 — 4808 — 4809 — 4810—

MENORES DE QUINIENTOS DOLARES

7332 — 7342 — 7353 — 7359 — 7362 — 7363 — 7365
— 7373 — 7382 — 7384 — 7385 — 7392 — 7393
— 7394 — 7396 — 7397 — 7398 — 7404 — 7405
— 7416 — 7418 — 7423 — 7450 — 7454 — 7458
— 7467 — 7470 — 7473 — 7480 —

POSTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:

A PLAZO: 1356 — 1359 — 1473 — 2193 — 2649 —
2726

Estas autorizaciones vencen el día 4 de setiembre de 1971.

Sr. Industrial

Si Ud. necesita

FINANCIAMIENTO en Moneda Nacional
para

EL DESARROLLO de sus ACTIVIDADES

Le invitamos a comunicarse con

Londres y Montreal Ltda.

(Asociado con BANK OF LONDON & MONTREAL, LTD.)

Edif. Cosiol, 3er piso,
Calle Central, Ave. Central

Tel
22-81-55



Instantáneamente pereció ayer Indolencio Piedra al ser arrollado violentamente por el auto 23676, conducido por Odws Music, en Tres Ríos. El fatal

suceso ocurrió cuando el peatón cruzó la calle portando unos sacos con víveres. (Foto Araya).

TODOS VIENEN, TODOS VAN
TODOS BUSCAN a "DON JUAN"

Misión económica china inicia mañana labores

A las ocho de la noche de hoy lunes arribará al país la misión económica de la República de China que permanecerá hasta el jueves de la presente semana.

Mañana martes a las 8.30 de la mañana, en el Centro para la Promoción de las Exportaciones iniciará sus labores en el país con una sesión plenaria a la cual seguirán algunas sesiones de trabajo.

El programa de actividades de la Misión, es el siguiente:

Martes, 31 de agosto:

8.30 a.m. SESION PLENARIA. Sede del Centro para la Promoción de las Exportaciones y de las Inversiones, edificio Caja Costarricense de Seguro Social (piso 13).

Sesiones de Trabajo

10.00 a.m. Sector Público: Comisión de Comercio, Industrias, y Co-Inversiones. — Sede del Centro para la Promoción de las Exportaciones y de las Inversiones (piso 12).

10.00 a.m. Sector Público: Comisión de Agricultura y Pesca. Sede del Centro para la Promoción de las Exportaciones y de las Inversiones (piso 13).

12.00 m. Visita de la Misión China al señor Dr. Carlos M. Castillo, Ministro de Industria y Comercio.

1.00 p.m. Almuerzo Libre.

Sesiones de Trabajo

3.30 p.m. Sector Privado: Comisión de Comercio, Industrias, Co-Inversiones y Representantes Comerciales, con delegados de la Cámara de Industrias, Cámara de Comercio y Cámara de Representantes de Casas Extranjeras. Sede de la Cámara de Industrias de Costa Rica.

3.30 p.m. Sector Privado: Comisión de Comercio. — Sede de la Cámara de Industrias de Costa Rica.

3.30 p.m. Sector Privado: Comisión de Comercio. Sede de la Cámara de Industrias de Costa Rica.

3.30 p.m. Sector Privado: Comisión de Industrias. Sede de la Cámara de Industrias de Costa Rica.

3.30 p.m. Sector Privado: Comisión de Industrias. Sede de la Cámara de Industrias de Costa Rica.

8.30 p.m. Recepción ofrecida por el Excmo. Dr. Tsiang, Jefe de la Misión China, en la residencia del señor Embajador de la República de China (Lourdes de Montes de Oca).

Miércoles, 1º de setiembre

Sesiones de Trabajo

9.00 a.m. Desayuno (Según de Trabajo) ofrecido por el señor Embajador de la República de China, Dr. Wu, a la Misión Económica y a los delegados de las cámaras de Industria, de Comercio y de Representantes de Casas Extranjeras, en la residencia del Embajador (Lourdes de Montes de Oca).

12.00 m. Almuerzo ofrecido por la Colonia China en honor del Excmo. Dr. Tsiang y de la Misión.

Sesiones de Trabajo

3.30 p.m. SESION PLENARIA. Sede del Centro para la Promoción de las Exportaciones y de las Inversiones (piso 13).

9.00 p.m. Recepción ofrecida por el señor Ministro de Relaciones Exteriores en honor del Excelentísimo Dr. Tsiang e integrantes de la Misión China, en la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores (Casa Amarilla).

Ciudadano: una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes. Municipalidad de San José.

TODOS VIENEN, TODOS VAN
TODOS BUSCAN a "DON JUAN"

Jueves, 2 de setiembre

Sesiones de Trabajo

9.00 a.m. Visita de la Misión China al señor Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Gonzalo J. Falcó.

10.00 a.m. Visita de la Misión China al señor Ministro de Hacienda, Sr. Claudio Alpiñar.

11.00 a.m. Visita de la Misión China al señor Vice Ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Alvaro Rojas.

12.30 p.m. Almuerzo en honor del Excmo. Dr. Tsiang, Jefe de la Misión, ofrecido por el señor Embajador de la República de China, Dr. Wu, y señora, en el Costa Rica Country Club.

3.00 p.m. Visita del Dr. Tsiang y miembros de la Misión China al señor Presidente de la República, señor José Figueres.

3.30 p.m. Firma del Acuerdo de Cooperación Técnica entre la República de China y la República de Costa Rica, en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

4.00 p.m. Conferencia de Prensa. Gran Hotel Costa Rica.

6.00 p.m. Comida privada. Residencia del señor Embajador de la República de China.

7.15 p.m. Salida del Gran Hotel Costa Rica al Aeropuerto El Coco.

8.25 p.m. Salida de la Misión China con destino a Panamá.



MINISTRO CASTILLO EN LA PFIZER.— El Ministro de Industrias y Comercio, licenciado Carlos Manuel Castillo, realizó una visita a las plantas de la Pfizer, situadas en San Pablo de Heredia. Fue informado que para 1972 se harán ex-

portaciones por 2.8 millones de dólares. En la fotografía el Ministro Castillo y su señora esposa, el Gerente de la Pfizer; don Richard Beck y empleados en plena labor.

Lo mejor de su clase!



Autobús International LOADSTAR 1703 MODELO 1971



Autobuses INTERNATIONAL LOADSTAR 1703 MODELO 1971

- Motor Diesel Perkins D-354 de 131 HP de 6 cilindros
- Frenos de aire
- Llantas 900 x 20 de 12 capas
- Transmisión de 5 velocidades para adelante —con duplicación (chancha).
- Eje trasero de 17.000 libras de capacidad

CARROCERIA SUPERIOR MODELO 3100

- Plan de asientos 3—2
- Capacidad 53 pasajeros cómodamente sentados
- Ventanas de dos secciones de tipo guillotina
- Puerta de entrada de acción mecánica
- Puerta de salida accionada por aire
- Puerta de emergencia.

Entrega inmediata - Grandes facilidades de pago



INTERNATIONAL HARVESTER
PONE FUERZA EN SUS MANOS



Teléfono 21—58—30 — Apartado 10.000
Sucursal en Liberia, 500 varas al norte de la entrada.

LA REPUBLICA

Rodrigo Madrigal Nieto, Director

Julio Rodríguez Bolaños, Subdirector

César Güell Nieto, Administrador

Roberto Chiabra R. — Jefe de Publicidad y Relaciones Públicas.

Editorial

Una quijotada: una fiesta sin guaro

Durante varios días, LA REPUBLICA dio a conocer las cifras que atestiguan el elevado consumo de licor en Costa Rica y, en diversos editoriales, externó su opinión en cuanto a la gravedad de este problema y llamó la atención de los Poderes públicos al respecto, ya que, mientras el Estado no tome conciencia de esta vital cuestión en la vida del país, difícilmente pueden los particulares por sí solos erradicar este mal. Esto, sin embargo, no quiere decir que los ciudadanos deben esperarlo todo del Estado y que pueden cruzarse de brazos irresponsablemente ante este cáncer moral que corroe a nuestra sociedad. Por el contrario, algunas asociaciones y valiosos ciudadanos, sin esperar la ayuda del Estado, han realizado una labor fecunda y silenciosa en este campo. En otra oportunidad, nos referimos al trabajo de los Alcohólicos Anónimos, cuyos logros merecen el aplauso del país y cuyo empeño y abnegación no tienen paralelo en las luchas que, por el bienestar de nuestra Patria, libran diversos grupos sociales.

Hoy queremos destacar una hermosa actividad realizada por los grupos de Alcohólicos Anónimos en Cartago: una fiesta popular sin licor. Pareciera una utopía o una quijotada, pero unos cuantos cartagineses concibieron la idea y la plasmaron en la realidad. Y, aunque parezca increíble en un país que consume diariamente más de un millón de colones en licor, en Cartago se celebraron fiestas populares sin licor. Quizá haya sido este el único permiso decente que haya dado el Gobierno para celebrar una fiesta popular, pues todas las demás autorizaciones en este sentido, como lo hicimos notar recientemente, sólo servían para poner

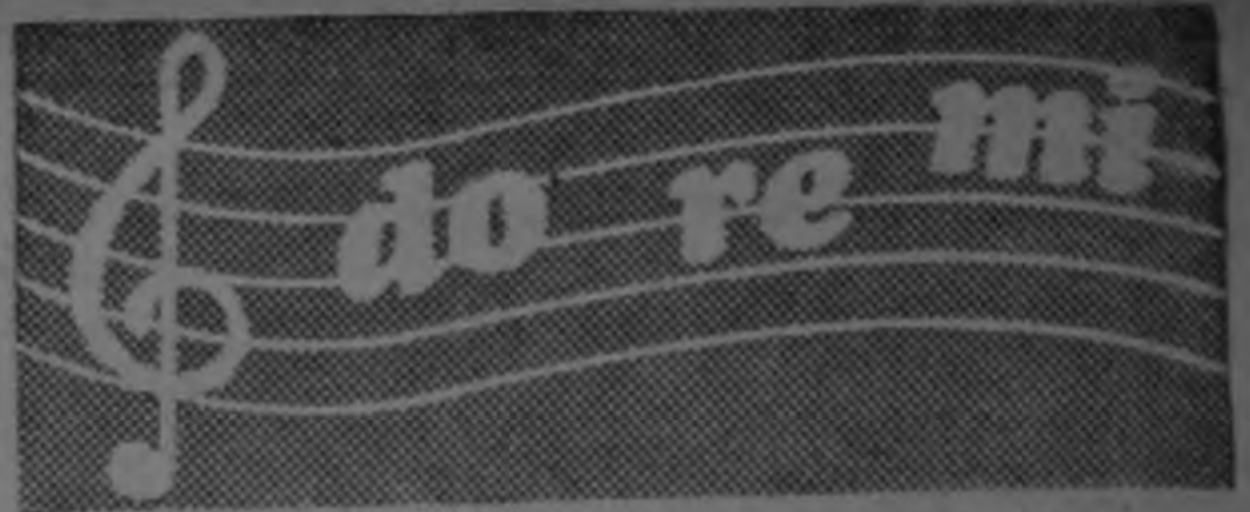
de manifiesto uno de los actos más inmorales del Estado costarricense: producir licor a manos llenas, autorizar las fiestas populares para que se venda licor y encarcelar los ciudadanos que se embriagan por el licor que el Estado ha producido y por el permiso que él mismo ha concedido. De aquí que la autorización otorgada al grupo de Alcohólicos Anónimos de Cartago para celebrar unas fiestas populares sin licor haya sido la única decente dada por el Estado costarricense en este sentido. Encontramos así la triste paradoja de que hayan sido los ciudadanos los que han ennoblecido estos permisos y hayan dado un saludable ejemplo al Estado costarricense que ha perdido su sentido educador para trocarse en un Estado embriagador...

Por todo ello, merecen una sincera y pública felicitación los grupos de Alcohólicos Anónimos de Cartago. Han dado un hermoso ejemplo al país y, sobre todo, a muchas otras asociaciones que, so pretexto de realizar ciertas campañas sociales, acostumbraban o acostumbran llevar a cabo fiestas o actividades populares que han sido vergüenza para el país, pues no eran sino la gran oportunidad para comprar y beber licor a precios bajos, bajo la bendición de las autoridades y el engaño de una noble causa social. El fin justificaba así todos los medios. Ahora, felizmente, un grupo de ciudadanos en Cartago demuestra al país que es posible divertirse sanamente sin necesidad de embrutecer al pueblo. Nos han brindado así unos excelentes ciudadanos un gran descubrimiento en Costa Rica. El hallazgo de que todavía es posible una fiesta popular sin guaro y sin licor. Es decir, con dignidad.

Colectas en las carreteras

El nuestro es el pueblo del "buen corazón". No hay costarricense que no se conmueva ante una mano que se extiende ante él. De aquí que las campañas realizadas con fines benéficos han dado siempre excelentes resultados. No obstante, una cosa es una cruzada nacional organizada y digna, con objetivos claros, y otra muy diferente, la actitud de pediguño, es decir, la pobreza exhibida en media calle. Nos referimos particularmente a los numerosos jovencitos y jovencitas que los domingos toman posesión de las vías públicas —generalmente las más concurridas— para detener los vehículos y pedir la ayuda económica para los más variados fines: desde la celebración de una fiesta popular, la construcción de una ermita o de una escuela, hasta el financiamiento de alguna asociación cívica o religiosa. Todas estas actividades son muy nobles y quienes sacrifican su tiempo en estos menesteres merecen el reconocimiento público. Con todo, los medios escogidos para alcanzar tales objetivos son censurables. En primer lugar, resulta chocante que en las principales vías públicas o carreteras se pida limosna para llevar a cabo determinadas actividades o satisfacer necesidades públicas. Hay otros medios más decorosos para alcanzar estos nobles fines. Un país no puede brindar este espectáculo a sus visitantes ni a sus propios ciu-

dadanos. En segundo lugar, las carreteras no son trillos, ni pasadizos domésticos ni los viejos caminos para las carretas. Se supone que en un país civilizado como el nuestro las carreteras son las arterias principales de comunicación del país. Por lo tanto, constituye una horrible muestra de atraso detener los vehículos para pedir una limosna. Y resulta todavía más indignante esta actitud cuando, junto a los jóvenes que piden, aparece un guardia civil que los ayuda a detener los vehículos. Creemos, a este respecto, que por más plausibles que sean los objetivos que se buscan, no deben las autoridades públicas —sea la Dirección General de Tránsito, las gobernaciones provinciales o cualquier ministerio— otorgar estos permisos. Ya nuestro país está suficientemente adelantado para comprender que estas metas de bien social se logran con otros medios y que, antes que nada, es preciso obrar con dignidad en este tipo de campañas. Detener los vehículos para pedirles una limosna a los conductores o pasajeros es un viejo hábito que debe erradicarse de nuestro país a toda costa. Las carreteras no se han hecho para pedir limosna y los guardias civiles, rurales, o los inspectores de tránsito tienen otros deberes más importantes que ayudar a detener los vehículos y entorpecer el tránsito.



Después de múltiples pesquisas y llamados, al fin FE nos da a conocer su paradero. Se encuentra en Tegucigalpa, en el país segregacionista de Centro América. Y, desde allí, obediente a nuestros clamores, nos escribe.

—oOo—

Como he estado algo amolada
con dolencias, ¡ay de mí!
me he puesto a escribir burradas
como estas que van aquí.

—oOo—

A los dolores, amigos,
los suelo catalogar
entre las letras vocales
tan útiles para hablar.

—oOo—

En A están las hinchazones,
que se nos vienen calmando
con cataplasmas calientes
que nos vayan aplicando.

—oOo—

He puesto en E los calambres
que nos sufren colócar
casi pegado al talón
al pobre dedo pulgar.

—oOo—

Dolor en I, cielo santo,
ese sí que es un artista,
es aquel que nos produce
la máquina del dentista.

—oOo—

Los dolores de la ciática
los he colocado en O,
pues nos llegan por etapas
aumentando su furor.

—oOo—

En U he catalogado
los golpes en la espinilla,
pues esos nunca se calman
ni tomando una pastilla.

—oOo—

¿Y el dolor de la derrota?
Lo juro por Belcebú,
que, aunque acaso no se nota,
está en A E I O U.

—oOo—

A algunos les ha quedado
rezagos de ese dolor
y, por eso, es el empeño
de conseguir un doctor.

—oOo—

Conclusión de los versos de FE: en la cola está el veneno.



LIMOSNAS...

Ya es hora que el Gobierno prohíba recoger limosnas en media calle. Esto es una pena. El tránsito no debe ser interrumpido por ningún motivo, menos para pedirles a los conductores de vehículos una ayuda.

Carlos E. Mansilla

ESCANDALOS PUBLICOS...

Por qué el Ministerio de Gobernación no prohíbe los escándalos de rockolas, ventas de discos y transmisiones de radio en plena ciudad? San José es la ciudad más bulliciosa del mundo. ¿Con qué derecho una emisora transmite las noticias en la ciudad con todos los parlantes? ¿Con qué derecho una venta de discos pone música a todo meter? Atentamente,

Luis A. Avendaño G.

PRECIOS POR LAS NUBES...

¿Por qué tanto escándalo del Ministerio de Industria y Comercio, en cuanto a los precios, y permite que los supermercados hayan elevado los precios por las nubes? Desde hace días, estamos esperando que estos funcionarios públicos hagan algo en este sentido, pero, al parecer, no quieren comprometerse. Lástima puestos...

Cecilia A. de Rodríguez

DESFILES RIDICULOS

Muy bien que LA REPUBLICA haya levantado su voz contra los desfiles de escolares y colegiales. Esto es una vergüenza para el país y un ridículo público. Debería el Ministerio de Educación intervenir para prohibir estas muestras de tonto militarismo y para que no se pierda tan lamentablemente el tiempo de los estudiantes. Atentamente,

Carlos A. Muñoz C.

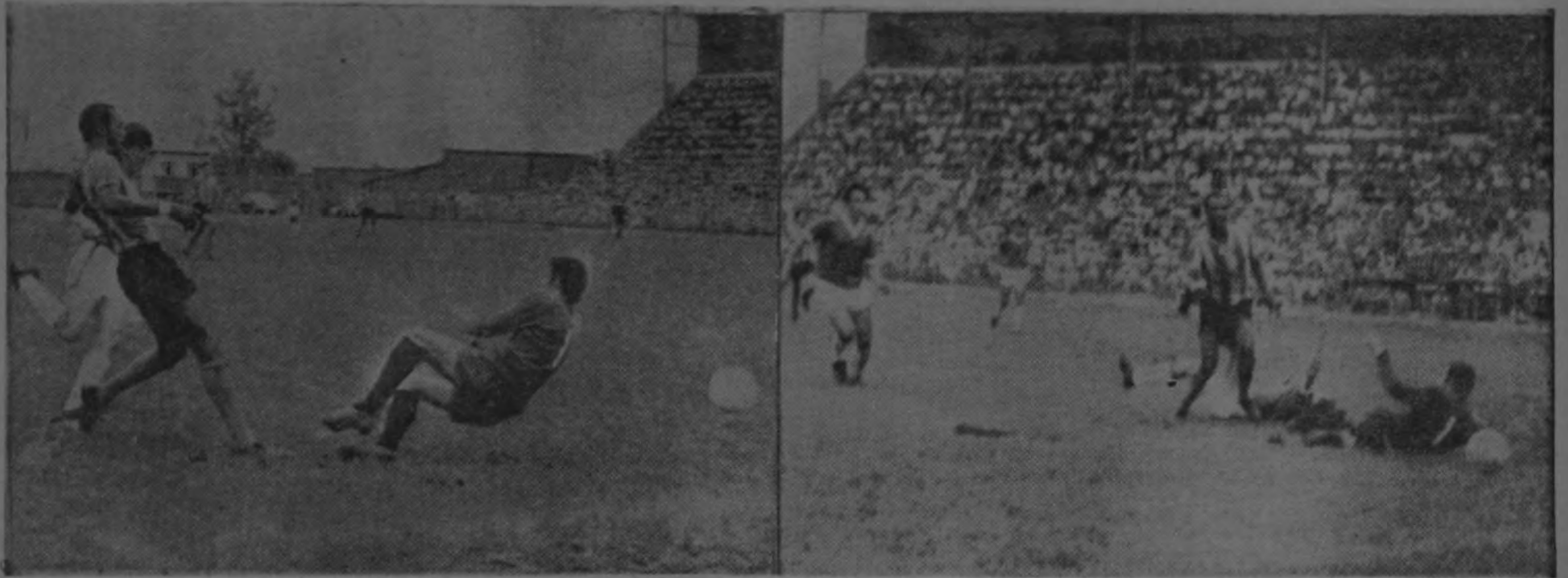
PINTADA CON BUEN GUSTO LA IGLESIA DE SAN RAFAEL DE HEREDIA

Los rafaletos de Heredia tienen un hermoso templo gótico, como el de San Isidro de Coronado, libre de mezcolanzas. Visitamos la villa de San Rafael en esta semana y hallamos la iglesia muy bien pintada sin esos colores estrafalarios que han sido tan criticados en esta capital en cierta parroquia. Muy buen gusto ha tenido el señor Cura al pintar el templo de blanco. Lo felicitamos, lo mismo que a la Junta de la Iglesia. Este arreglo forma parte de los preparativos para la festividad del 24 de octubre.

Antonio Vargas

San José

Saprissa y Herediano empataron 2-2



LOS GOLES HEREDIANOS

Con dos goles de Reynaldo Mouling el Herediano se fue arriba en el primer tiempo. En la primera gráfica se a-

precia al espigado delantero florense cuando después de burlar a Heriberto y Aguilar tiró por bajo para anticiparse al esfuerzo del portero Gutiérrez y abrir el mar-

cador y en la segunda, cuando después de dejar atrás a Hernández y Heriberto se lleva también al portero morado para hacer el segundo gol.



LOS GOLES DEL SAPRISSA

Los morados hicieron su primera anotación al minuto 44 de la parte inicial; vino un tiro libre hubo rechazo,

y el balón suelto lo pescó Chico Hernández para como se aprecia en la gráfica sacar disparo raso y al ángulo inferior derecho venciendo a Glastone. Llegó el segundo tiempo y en este el Saprissa consiguió el empate en es-

ta jugada en la que Marín se metió dejando gente atrás y dio al brasileño Odir Jacques que en posición un poco dudosa disparó tranquilo venciendo la meta desguarnecida.

CREDITOS DE REPORTEROS Y FOTOGRAFOS

SAPRISSA—HEREDIA: Textos de Cartin Jr. Fotos de M. Castillo y Gilbert Córdoba

CARTAGINES—DEP. MEXICO: Textos de K. Cano y Fotos de Hugo Araya

PUNTARENAS—ALAJUELENSE: Textos de J. Herrera y Fotos de Hernán Hidalgo

JUEGOS DE SEGUNDAS: Textos de R. Cartin

BEISBOL Y SOFTBOL: Textos de Manuel Vargas

CICLISMO: Textos y fotos de José A. Cornejo.

Clasificación de primeras

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
ALAJUELENSE	6	4	1	1	17	8	9
DEP. MEXICO	7	3	2	2	9	12	8
HEREDIANO	6	2	3	1	11	9	7
CARTAGINES	6	3	1	2	12	11	7
ROHRMOSER	7	2	2	3	8	12	6
PUNTARENAS	6	2	1	3	11	11	5
SAPRISSA	6	2	1	3	9	8	5
SAN RAMON	6	1	1	4	5	11	3

Importantes acuerdos en el Congreso de Atletismo celebrado en Guatemala

Por Resoba

El sábado y domingo de la semana pasada se llevó a cabo en el palacio de los Deportes de Guatemala un congreso de atletismo convocado por los secretarios permanentes de la Confederación Atlética del Istmo Centroamericano CADICA. La inauguración del mismo se llevó a cabo el sábado a las siete de la noche con la asistencia de las siguientes personas señor Luis Canello Presidente del Comité Olímpico de Guatemala, Dr. Alejandro Giamateu Presidente de la Confederación Deportiva Atlética de Guatemala, Lic. Donado Alvarez secretario de la CADICA, Lic. Juan de Dios Rey, secretario suplente de la CADICA, y los delegados por Guatemala Fidel Echeverría, Por Honduras Jesús Dozal delegado y por Costa Rica Rodrigo Soto Badilla, Presidente de la Asociación Costarricense de Atletismo. También se hicieron presentes otras altas autoridades deportivas de ese país como gran cantidad de periodistas de los diferentes diarios y programas deportivos de ese país.

100, 200, 400, 800, 1500, 3000 metros planos; 10.000 metros en carretera y una caminata de diez kilómetros.

200 metros con vallas de 83 centímetros de altura, 1500 metros con obstáculos, con foso de agua relevos de 4x100 y relevos de 4x400.

Lanzamiento de la bala de doce libras, lanzamiento de la jabalina de 600 gramos salto de altura y pértiga y en su totalidad se incluyó el de longitud.

DAMAS

100, 200, 400, 600 metros planos, relevos de 4x100 y 4x200.

Lanzamiento de la bala de seis libras, lanzamiento del disco de un kilo y jabalina de 600 gramos, salto de altura y 80 metros con vallas de un metro de altura, la puntuación para todos los campeonatos será de 7-5-4-3-2 y un punto.

5º — En cada delegación en lo futuro viajará un juez de atletismo, con el fin de que en cada país donde se lleve a cabo un campeonato centroamericano de atletismo se lleve a cabo un congreso de jueces de atletismo.

Se comisionó a los secretarios de la CADICA para que confeccionen el escudo de la bandera de la CADICA, el cual los colores serán rojo, azul y blanco.

A partir del próximo campeonato centroamericano de atletismo se incluirán las siguientes pruebas, relevos de 4x400 para damas, la maratón de 42 kilómetros en lugar de la media maratón, caminata de 20 y 50 kilómetros y el decatlón en lugar del pentatlón.

Como secretarios de la CADICA fueron reelectos el Lic. Donado Alvarez Ruiz y secretario adjunto el señor Juan de Dios Reyes. Estos fueron los acuerdos más importantes tomados en el Congreso de la CADICA realizados a fines de la semana pasada en Guatemala.

Este congreso fue presidido por el Presidente de la CADICA señor Rodrigo Soto Badilla distinción ésta que se le otorga todos los años al presidente de la Federación Asociación de Atletismo de cada país siempre y cuando se lleve a cabo un campeonato de atletismo en cada país, en esta oportunidad como la sede le toca a Costa Rica la distinción le toca al presidente de la Asociación. La inauguración del congreso estuvo a cargo del señor Luis Canello Presidente del Comité Olímpico de Guatemala, luego en nombre de todos los delegados contestó las palabras de inauguración el representante de Honduras Clovis Morales quien asistió como asesor.

Una vez finalizados estos actos protocolarios se levantó la sesión.

SESION DE TRABAJO

La sesión de trabajo se llevó a cabo el domingo a las tres de la tarde, este se debió de que no se hizo antes por motivo de que el representante de El Salvador señor Alfonso Salmerón llegó hasta el domingo a las nueve de la mañana.

Damos a conocer a ustedes a continuación de todos los acuerdos que se tomaron en el mismo Congreso.

1º — La CADICA en vista de que como Nicaragua no hizo entrega a los atletas de las medallas y pergaminos que se ganaron en el campeonato de 1967 se tomó el acuerdo de que esta entidad hará entrega de los pergaminos en el mes de Diciembre y las medallas las entregará cada país.

2º — En vista de que como muchas veces los países confirman de que asisten a un Congreso y a la hora de realizarse el mismo no están presentes se tomó el acuerdo de que en lo futuro se hará la convocatoria como es costumbre y si a la hora de la realización del congreso no están presentes todos los que confirmaron el mismo se hará con los presentes o sea con dos nada más si fuera necesario.

3º — El campeonato centroamericano de atletismo se seguirá realizando en los meses de abril, agosto o la primera quincena de Diciembre, el mismo será en dos categorías mayor y juvenil.

4º — El campeonato juvenil a partir del próximo año se seguirá realizando todos los años junto con el de la categoría mayor. La edad para poder tomar parte en este campeonato juvenil será de 14 años cumplidos hasta 18 no cumplidos, des de luego cada país debe certificar la constancia de nacimiento de cada atleta o bien pueden mandar una copia fotostática de bidamente autenticada por un abogado y un miembro del Comité Olímpico de cada país.

También se elaboró el programa completo de las competencias para este campeonato juvenil o sea como sigue:

HOMBRES

Así marcha el softbol

EQUIPOS	JJ	JG	JP	DIF.
COCA COLA	13	7	6	—
INS	13	7	6	—
GULF	13	7	6	—
UNIVERSIDAD	13	7	6	—
PALMIERI	13	6	7	1
NICARAO	13	5	8	2

Primeros campeones y sub en el Wilson de Tennis

CATEGORIA A

L. Rojas-V. de Estrada ganan a E. Faerren-C. de Arias 6-3 6-3
E. Guell-V. Diez ganan a D. Fallas-M. Padilla 6-1 6-4
A. de Thome-V. de Herrero ganan a L. de Soley-L. Herrero 6-2 8-6
L. Rojas-V. de Estrada ganan a D. Fallas-M. Padilla 6-2 6-3
D. Taylor-A. Porras ganan a L. de Soley-L. Herrero 1-6 6-4 7-5
V. de Estrada-V. Diez ganan a E. de Bastida-C. de Arias 6-4 6-4

CATEGORIA B SUPERIOR

E. Jiménez-V. Aguilar Jr. ganan a L. Bermúdez-M. Oreamuno 6-1 6-2
M. Montero-W. Rodriguez ganan a F. Mora-R. Varela Jr. 1-6 9-11 8-6
L. Donato-J. B. Murillo ganan a E. Jiménez-V. Aguilar Jr. 6-2 6-0

CATEGORIA B

R. Herrera-A. Romero ganan a S. Scott-A. Quesada 3-6 6-3 6-2
W. Kitzing-M. Ramirez ganan a E. Boza-E. Casanova 6-2 6-2
C. Remy-H. Kitzing ganan a J. y E. Steinworth 7-5 6-4
S. Scott-I. Gólcher ganan a A. Quesada-L. Wy Wong 6-3 6-3

CATEGORIA C

R. Fallas-O. Sesin ganan a L. y L. Saylor 6-1 6-3
R. Chacón-G. Márquez ganan a M. Arias-E. Bastida 6-2 6-2
J. Santillán-J. González ganan a D. Pérez-F. Van der Laat 7-5 6-3
R. e I. Zavaleta ganan a E. Caso-A. Kriebel 6-2 2-6 7-5

JUVENIL E INFANTIL

José R. Acuña ganó a Jorge Rojas 3-6 6-3 6-2
Victor Aguilar ganó a Adrián Polini 6-1 6-1
Raúl Varela Jr. ganó a Luis C. Ortiz 6-0 6-0
Roberto Sasso ganó a Rafael Oreamuno 6-0 6-1
Eladio Villalta a Daniel Conejo 6-3 6-4
Ladson Saylor a Alberto Arce 6-0 6-0
Eugene Caso a Guido Jiménez 6-0 6-0
Carlos L. Arce ganó a Fernán Lara 7-5 6-3
José E. Conejo ganó a Mauricio Gazel 6-1 6-1
Javier Acuña ganó a Ricardo Pacheco 6-2 6-3
Javier Gazel ganó a Roberto Bonilla, default

NOTA: No se aplica default al Sr. Carlos Mata Jr., por cuanto se programó por error del comité, ya que el joven Mata tenía permiso para no programarlo.

Estado de segunda división

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
LIMON	13	8	4	1	25	14	20
UNIVERSIDAD	15	8	3	4	31	20	19
PARAISO	13	8	2	3	30	18	18
LIBERTAD	13	7	1	5	28	20	15
SAN CARLOS	14	6	3	5	20	26	15
PURISCAL	14	4	3	7	24	27	11
URUGUAY	13	3	4	6	25	29	10
GUARCO	13	3	2	8	23	34	8
TURRIALBA	15	3	2	10	20	26	8



Nico Corty de los Bravos de Atlanta muestra en conferencia de prensa un ojo que dice le fue dañado permanentemente a raíz de un altercado con tres policías de Atlanta. Los policías fueron suspendidos sin paga.

Segunda Copa Interescolar Erika

Los miembros organizadores del Segundo Campeonato Interescolar Copa Erika 71, se permiten informar a las escuelas del Area Metropolitana y zonas circunvecinas que el próximo jueves 2 de setiembre a las 7.30 de la noche se efectuará la magna concentración de Directores, comités que funcionan en las diferentes escuelas y de otras personas colaboradoras y entusiastas por las actividades deportivas en el Salón de Actos de la Escuela República de Nicaragua del Barrio Cristo Rey de esta ciudad.

En esta reunión se nombrará la Directiva que tendrá a su digno cargo la dirección y realización de tan importante evento, esperado por los miles de escolares que en el año 1970 signaron la participación de 28 escuelas, lo hagan de nuevo. Se espera que este año se lle

gue a tener una mayor participación que debe de rematar con otro finalísimo como el efectuado el año pasado en el Estadio Nacional cuando se disputó la copa las escuelas del INVU en San Sebastián y la Nicaragua del Barrio Cristo Rey. Para la realización de este segundo campeonato interescolar de fútbol, se cuenta con la participación del Ministerio de Juventud, Cultura y Deporte; Consejo Nacional de Deportes; Dirección General de Deportes, Federación Costarricense de Fútbol, Ministerio de Educación Pública y de centenares de aficionados.

Nuestro lema será: Salud, Cultura y Deporte, para una Costa Rica mejor.

Prof. Adolfo Chaves Salas
Director de la Escuela República de Nicaragua

Resultados del campeonato racing de motociclismo

Muy lucida e interesante resultó la segunda competencia por el Campeonato Nacional de Motociclismo Road Racing celebrada ayer en el circuito Estadio Nacional. Los siguientes fueron los resultados:

Categoría de 50 centímetros

Primer lugar: Roberto Castro Suárez — Moto N° 55
Segundo lugar: Luis Martín Céspedes — Moto N° 77
Tercer lugar: Melvin Castillo — Moto N° 75

Categoría de 100 centímetros

Primer lugar: Raymond Martínez — Moto N° 84
Segundo lugar: José Fabio Navarro — Moto N° 90
Tercer lugar: Javier Laitano — Moto N° 97

Categoría de 125 centímetros cúbicos

Primer lugar: Rony Canet Moya — Moto N° 147
Segundo lugar: José Fabio Navarro — Moto N° 90
Tercer lugar: Ricardo Moreno — Moto N° 101

Categoría Libre:

Primer lugar: Carlos Cortés Pacheco — Moto N° 82
Segundo lugar: Javier Laitano Torres — Moto N° 97
Tercer lugar: Isidro Castillo Navarro — Moto N° 98

Puntuación General del Campeonato Nacional Road Racing

José Fabio Navarro	25 puntos
Javier Laitano	21 puntos
Carlos Cortés	20 puntos
Isidro Castillo	18 puntos
Rony Canet	17 puntos
Raymond Martínez	17 puntos
Roberto Castro	10 puntos
Melvin Castillo	8 puntos
Luis Martín Céspedes	7 puntos
Ricardo Moreno	4 puntos

Miguel A. Jara E.
Fiscal del Moto Club

Ayer se inauguró campeonato femenino de softbol



Desfile. El Liceo Monseñor Odio, comienza el desfile de la inauguración del campeonato femenino de softbol. Detrás del Monseñor Odio, vienen las damitas de los equipos Spree, Reyco, Ce-

nef y más atrás el equipo de la Universidad de Costa Rica, cuadros que forman el grupo que participa en el Primer Campeonato de Softbol Femenino.



ENTREGA TROFEO: Representantes de los cinco equipos participantes y Antonio García Armenteros encargado de organizar el campeonato de softbol femenino hacen entrega de un trofeo al

Presidente del Consejo don Fernando Volio Jiménez, por sus desinteresadas colaboraciones al softbol femenino siendo uno de los puntales para lograr el campeonato.

presó su satisfacción por ver inaugurado el campeonato, así mismo don Fernando Volio Jiménez dio un pequeño discurso y a la vez juramentó a las jugadoras de los cinco equipos y también dio su voto de apoyo para Antonio García Armenteros, quien merece todos los elogios por la inauguración del campeonato.

PRIMER JUEGO

El juego que estaba programado para darle inicio al campeonato de softbol era entre las novenas del Reyco y la Universidad de Costa Rica, pero inesperadamente fue cambiado el programa, aún sin conocimiento de la Asociación, jugando el equipo del Liceo Monseñor Odio y el Spree.

El juego se desarrolló en forma reñida, con muchas variaciones, contando con las mejores jugadoras del campeonato, pero las estudiantes, aún teniendo solo dos prácticas, dieron muestras de poder pelear duro en el campeonato pero siempre y cuando sean entrenadas y a la vez les den un poco más de enseñanzas.

El juego fue de exhibición, ganando el cuadro del Spree 10-9, pero como informamos fue bastante reñido el partido, que bien pudo ser el Monseñor el que hubiera salido ganando el partido.

FALTA DE DIRECCION

Si notamos que los equipos no cuentan con dirección de algún elemento que les de un poco más de empuje va que creamos que el Sr. García Armenteros no puede estar con los equipos que están jugando, como lo vimos ayer domingo, queriendo dirigir a ambos cuadros. Es una medida que tiene que tomar la Asociación de Softbol, para tratar de lograr el máximo del campeonato, que como vimos ayer va a arrastrar a muchos aficionados, por el interés que despertó la inauguración del campeonato.

Lucida fue la ceremonia de inauguración del campeonato femenino de softbol, que contó con la presencia de una cantidad bastante grande de aficionados.

El desfile fue encabezado por la banda del Liceo Monseñor Odio, que se presentó con su cuerpo de banderas y bastoneras dándole gran brillantez a la inauguración, comenzando el desfile en la Dirección General de Deportes, enrumbandose hasta las canchas de softbol de La Sabana.

ACTOS PROTOCOLARIOS

Pocos fueron los actos protocolarios que inauguraron el campeonato. Después del desfile donde desfilaron los cinco equipos participantes, Reyco, Spree, Cenef, Universidad y Monseñor Odio, se procedió a los actos de protocolo.

El primero en hablarlo a los presentes lo fue el Presidente de la Asociación Central de Softbol, don Enrique Sequera, quien en pocas palabras, ex-

Glidden terminó con el invicto de Limón Gulf

GLIDDEN	7	10	1
	C	H	E
LIMON	3	10	7

Ayer domingo se jugó el partido, llamado clásico, entre los equipos del Limón Gulf y el Glidden, juego que fue suspendido el sábado pasado por la gran cantidad de lluvia que cayó durante la noche.

El triunfo fue rotundo para Glidden, demostró estar pasando por un gran momento demostrando tener una tremenda batería con peloteros que en

cualquier momento se vuelan la cerca.

Carlos "Chino" Meléndez junto con Roberto Dixon llevaron al Glidden a la victoria frente a Limón, cada uno conectando palo de cuatro esquinas.

Con esta victoria el Glidden encabeza el campeonato. Medio juego arriba de Limón, que tiene un partido pendiente ante Coca Cola, que posiblemente lo realizarán el próximo sábado, y si salen los porteros como ganadores, lograrían el cetro de la primera ronda, por lo que

creemos el juego entre esas dos novenas será muy interesante.

Sencillos consecutivos de Tom Sellim y José Francisco Zeledón más tremendo estacazo de cuatro esquinas de Carlos Meléndez le dio al Glidden las primeras carreras, abriéndole así el camino del triunfo. El bazo de Meléndez fue por los 325 pies.

Doblete de Ernie Babb en la tercera entrada envió hasta el pentágono al perdedor Alfredo Mitchure, con la primera carrera para Limón.

En la quinta entrada otra fuerte ofensiva de los pintores, esta vez con sencillo de Benito Clark, error de Floyd Gibson y doblete de José Francisco Zeledón le dio al Glidden una mejor ventaja de cinco por uno al anotar dos carreras.

Limón amenazó en la séptima entrada al embarzarse Gibson y Arturo Brighth logró su primer jonrón del campeonato por los 340 pies para poner el juego 5-3, siguiéndole Ernie Babb con otro doblete que provocó la salida al ganador Canuto Kennedy, entrando en su auxilio Farid Dumaní, quien terminó fácilmente con la sublevación de los campeones.

Las cifras definitivas del juego las puso Roberto Dixon con el tercer jonrón de la noche y primero personal, que produjo dos carreras al Glidden al encontrar a Oscar González anclado en la primera base, luego de haber conectado hit.

Los hombres de los honores al bate fueron Tom Sellim con dos hits en tres turnos y Ernie Babb con dos dobles y un sencillo en tres turnos.

Cuatro equipos en liderato de softbol

PALMIERI	7
COCA COLA	0

La mancha negra de la jornada de pelota suave de ayer la dio el equipo Coca Cola, que encabeza el campeonato, no pudo completar los nueve jugadores, perdiendo el juego por no presentación, siempre quedando en el grupo que encabeza el campeonato, y los camioneros pasan al segundo lugar a un juego de los líderes.

	C	H	E
GULF	8	7	1
INS	6	10	2

Pitcher ganador James Hamilton perdedor Walter Campos.

La pérdida de los campeones provocó el empate en el primer lugar en un juego bastante reñido, que comenzó con jugadores improvisados en otras posiciones, ya que en ambos equipos hay peloteros que participan en el beisbol siendo la mayoría del Glidden, que jugó ayer contra Limón.

Los aseguradores mantuvieron una ventaja de cinco-cero en cuatro entradas, haciendo firme su batería, encargándose Walter Campos de dominar a los gasolineros, que a partir de cuarta se vieron favorecidos con la presencia de los buenos peloteros Tom Sellim y John Edmond Clark que fueron la inyección del equipo para lograr la victoria aprovechando muy bien el descontrol que sufrió Campos, que cedió dos bases por bolas, golpeó a otros dos, cometiendo un error y fue castigado con tres imparables entre ellos tremendo doblete de Tom Sellim, que limpió las bases al estar congestionados, logrando irse arriba los gasolineros 7-5. El INS amenazó en la sexta, pero sólo logró anotar

una carrera, poniéndole cifras definitivas al juego Benito Clark, con cohete al derecho empujando a Hilario Dixon con la carrera que consolidó el triunfo, ya que los aseguradores salieron de uno dos y tres en la séptima entrada.

	C	H	E
UNIVERSIDAD	8	10	4
NICARAO	5	10	5

Pitcher ganador Jaime Alemán, perdedor Ernesto Manzanares. Otra buena victoria para la Universidad de Costa Rica, esta vez ante Nicaragua, que le permite llegar al liderato del softbol con tres equipos más, posición que es meritoria para el equipo, al venir luchando fuerte, contando con un cuadro bastante parejo y de gran poder ofensivo.

Cinco carreras en el inicio del juego y dos en la segunda entrada le dieron el triunfo a los universitarios. El Nicaragua a pesar de haber luchado fuerte no pudo llegar a empatar la cuenta.

Error del campo corto Baldzón y una rayería de cinco imparables le dieron las primeras cinco carreras a la U, que logró anotar las otras en la segunda con triple de Jorge Zavala y elevado de sacrificio de Juan Simón.

El Nicaragua le estuvo dando pelea a los estudiantes logrando anotar en dos ocasiones en la primera entrada y otras dos veces en la quinta con triples consecutivos de Jorge y Ernesto Manzanares, anotando la última Nelson Baldzón sin embargo los universitarios habían conseguido otra carrera en la quinta entrada mediante error de Felipe Rodríguez. En síntesis fue un juego parejo donde los universitarios, haciendo un poco mejor las cosas, se llevó el triunfo, dejando al Nicaragua en el último lugar.



RADIOFOTO AP PARA LA REPUBLICA

FUTBOL INGLES: El jugador del Arsenal George Armstrong y el del Stoke City Mike Peñe disputan el balón hombre a hombre en el área del Arsenal en juego que ganó el Stoke por uno a cero y se disputó en Highbury.

TODOS VIENEN, TODOS VAN
TODOS BUSCAN a "DON JUAN"

Cartaginés y Deportivo México dividieron honores

En el Estadio de Cartago y ante una buena concurrencia a pesar de la competencia del juego Saprissa - Heredia en el Estadio Nacional jugaron ayer el Deportivo México como equipo visitante y el Club Sport Cartagüna como cuadro local. El juego disputado de principio a fin correspondió a la calidad que de él se esperaba y durante los noventa minutos ambos conjuntos jugaron con bravura en busca de puntos terminando el juego con el empate uno a uno que, pareciera ser el marcador más justo aunque los brumosos consideraron que ellos debieron ser los ganadores por haber llevado el tren de juego atacante.

El público en su mayoría seguidor de los colores locales desde el preliminar estuvo alentando a los suyos y si en este no tuvieron suerte ganando la reserva del Deportivo México por cuatro a uno, en el segundo ese apoyo sí ayudó mucho porque sus muchachos que estuvieron en contra durante casi todo el juego lograron al final el empate que merecían de sobra.

En la primera parte después de unos minutos en los que se llevaron las cosas suaves, el Cartaginés comenzó a moverse mejor y provocó en la portería mexicana varias situaciones peligrosas pero no entendieron el sistema de los contrarios que esperaban el contragolpe y lo pagaron caro por que al minuto 12 el Deportivo México se fue arriba.

El gol fue muy vistoso un contragolpe muy rápido en que se fue toda la línea atacante de los visitantes para que saliera un disparo que el portero Allen apenas atinó a despejar y allí venía "Piti" Valle para entrar soltando el cañonazo desde larga distancia. Ese gol bastó al Deportivo México para seguir jugando atrás y

dio oportunidad al Cartaginés de controlar la media cancha para bombardear una y otra vez al portero Vargas con poca suerte llegando al colmo con la pérdida de dos brillantes oportunidades por parte del volante Chavarria que no anduvo bien de brújula.

El Deportivo México sintiendo se presionado marcó hombre a hombre a los mejores cartagineses y así Leonel y Pecas no tuvieron muchas libertades y poco a poco fueron soltándose más para con rapidísimos contragolpes también poner en apuros a los locales.

En el segundo tiempo siguió el Cartaginés buscando el empate pero el Deportivo México muy bien plantado lo evitó y el tiempo transcurrió.

El defensa mexicano Didier Castro fue expulsado en esta parte cuando cometió una falta por foul dentro del área que no parecía merecer tanto castigo pero el árbitro no lo pensó así. Ya con diez hombres la situación para los visitantes fue más difícil y fue cuando vino el gol del Cartaginés logrado exactamente al minuto 36.

Jugada que nació en piernas de Pecas López dando a Leonel que en lugar de tirar a marco sacó un centro de rara curvatura que llegó a terrenos del Macho Coto el que disparó a marco, su intento fue rechazado pero la pelota le quedó de nuevo al frente y entonces sí pudo vencer al portero Vargas.

Unos minutos después el Car-

taginés también se quedó con diez hombres al ser expulsado el "Pecas" López después de que tiró un puntapié cuando el defensa Gallardo estaba en el suelo.

No valieron nada los intentos del equipo de casa por aprovechar los últimos minutos porque el tiempo transcurrió y el marcador final fue de uno a uno.

En este segundo tiempo ambos equipos hicieron cambios jugando en el Cartaginés Morales, y por el Deportivo México Ovarés y Loria.

El punto sacado por el Deportivo México se puede considerar muy valioso porque fue sacado en cancha contraria no contando con varios titulares unos castigados y otros lesionados como Rojas, Cavallini, Alfaro, Cabillo, Foster. El punto se colocaron en el segundo lugar de la clasificación con solo un punto menos que el Alajuelense que es el puntero.

Los equipos alinearon en la siguiente forma:

DEPORTIVO MEXICO: Vargas; Castro, Quirós, Lizano y Gallardo; Núñez y Martínez; Salas, Valle, Ugarte y Jiménez.

CARTAGINES: Allen; Marín, Zúñiga, León y Arriola; Floyd y Chavarria; Pecas, Montero, León y Coto.

ARBITRO: Hugo Corazari.
LINEAS: Luis Angel Rojas y Julio César Soto París.



DETIENE ALLEN: El portero cartaginés tuvo su trabajo cuando los mexicanos atacaron de contragolpe. Aquí lo vemos cuando salía para sostener con su mano derecha un centro que esperaba Piti Valle que trataba de superar al defensa Zúñiga.



GOL DE CARTAGO: El Cartaginés buscó con desesperación durante los dos tiempos el gol del empate y lo consiguió en las postrimerías del se-

gundo tiempo. El autor fue el Macho Coto al cual vemos aquí tirar por primera vez habría rechazo y en segundo intento anotaría.



MELE: En la meta de los mexicanos se presentaron situaciones como esta en la que hay cuatro defensas salvando el arco mientras que Montero

delantero brumoso suelta un disparo a meta. Cartago buscó el empate con deseo hasta que lo consiguió.

México y Dinamarca por el mundial de fútbol femenino

MEXICO, D. F. (AP) — En violento partido en el Estadio Azteca, la Selección Mexicana de fútbol femenino derrotó 2-1 a la de Italia y avanzó a la final del segundo campeonato mundial de fútbol femenino, que disputará el domingo 5 de setiembre al actual campeón Dinamarca.

En la segunda semifinal de este torneo, las escuadras de Italia y México escenificaron uno de los partidos más violentos y

rudos que haya jugado cualquier equipo femenino.

Las italianas salieron favoritas a la cancha del Estadio Azteca, donde 90.000 personas acudieron para alentar a las mexicanas.

El sábado 4 de setiembre Italia se enfrentará a Argentina, vencida por Dinamarca por 5-0, para disputar el tercero y cuarto lugares del campeonato, en Guadaluajara.

Turrialba, Limón y San Carlos ganaron en segunda división

Ayer en diferentes lugares del país se cumplieron los tres encuentros señalados del Campeonato de la Segunda División resultando ganadores los equipos Turrialba, Limón y San Carlos.

TRIUNFO DE LOS TURRIALBESOS

Los muchachos de Turrialba que vienen jugando bien en sus últimas presentaciones lograron otros dos puntos que los vienen a ayudar mucho en su incómoda posición de colero. Su triunfo fue a costa de Puriscal por números de cuatro contra dos. El juego se cumplió en cancha de los ganadores y fue presenciado por una regular concurrencia.

En el primer tiempo Turrialba mantuvo ventaja de un gol conseguido por Saavedra a los 36 minutos. En el segundo tiempo se fueron arriba con goles de Acuña a los 5 y de Mata a los 13 cobrando tiro de penal. Vino reacción de Puriscal y consiguieron dos goles a los 14 de Herrera y a los 30 de Rojas. El cuarto gol de los turrialbeños fue de Saavedra al minuto 40. Con el game de Turrialba hizo los mismos puntos que el Guarco pero tiene varios juegos más.

LIMON GANA A LIBERTAD

En el Estadio Juan Gobán de Puerto Limón el equipo de casa ganó a Libertad por 2 a 1 para colocarse de nuevo como puntera de la segunda división. Su triunfo los colocó con veinte puntos y de nuevo lucen como el cuadro con más posibilidad de ganar el torneo y alcanzar la primera división. En el encuentro se vieron en problemas en el primer tiempo cuando después de que se fueron en ventaja logró la Libertad empatar pero otra anotación en esta parte puso las cosas en el marcador que resultaría fijo al final.

El juego fue presenciado por una cantidad de público bastante apreciable.

TRIUNFO DE LOS

En el Estadio de Moravia en encuentro que fue dedicado a Pípilo Umaña el equipo visitante San Carlos salió por la puerta grande al vencer al Uruguay de Coronado por uno a cero después de noventa minutos muy disputados. El único gol vino a los 40 minutos del segundo tiempo conseguido por Araya.

Con este game San Carlos subió en la clasificación llegando a los 15 puntos y luciendo como uno de los equipos que darán más lucha en el resto del campeonato de su categoría.

Comunicaciones goleó al campeón nica y Aurora empató con el Marte

El Comunicaciones de Guatemala la goleó al Diriangén campeón de Nicaragua 9-1 en el Mateo Flores en el segundo juego del Torneo de Campeones de la Concacaf. Hace ocho días Comunicaciones ganó en Diriamba, Nicaragua por 5 a 0. Con el game ob-

tuvo el derecho a jugar con el Fas subcampeón de El Salvador.

Mientras en El Salvador el Aurora empató uno a uno con el Atlético Marte.

El Aurora esperará al vencedor de la serie FAS - Comunicaciones.

Alajuela dejó un punto en Puntarenas

El Campeón Nacional pasó muchos apuros para salir con un punto del Estadio Municipal de Puntarenas en el encuentro que sostuvieron ayer contra el cuadro chuchequero. Los dos equipos jugaron bien durante los noventa minutos para satisfacer a la gran cantidad de público que se dio cita.

El resultado fue de empate uno a uno marcador que se puede considerar justo porque ambos equipos —cada uno en su estilo— hicieron méritos para salir con puntuación.

En el primer tiempo se vio jugar mejor a los muchachos locales que alentados por su público pusieron en muchos apuros a la defensa manuda obligada a trabajar mucho para no permitir anotaciones. El marcador de esta primera parte fue de empate a cero goles.

En esos 45 minutos la mejor oportunidad de gol la tuvo el cuadro visitante cuando a la altura del minuto 20 Mejía soltó un violento disparo que apenas fue tocado con la punta de los dedos por el portero Didier Gutiérrez y la pelota siempre se iba a las redes con buena dirección cuando sobre la línea de meta surgió el defensa Tercero para despejar.

En general en esta parte no hubo problemas y el encuentro se desarrolló normal a no ser un choque casi personal entre Mejía y el defensa Rosaba que lo mantuvo muy vigilado.

El juego abierto de los dos conjuntos por completo definió al ataque hizo esperar anotaciones para el segundo tiempo como en realidad sucedió abriendo la cuenta el cuadro de casa dando la sorpresa, al minuto 10 por medio de "Correcaminos" Rodríguez la jugada nació en faul que le hicieron a Mendoza, éste lo cobró con un tiro lleno de efecto y sobre el balón se fueron

defensas y atacantes pescándolo Rodríguez para de cabeza mandar con buena dirección la pelota al fondo de las redes. El estadio se volvió loco al ser el conjunto chuchequero el que se iba arriba sin embargo, la alegría no duraría mucho.

Se jugaban sólo sesenta segundos más cuando en la siguiente jugada Liga Deportiva Alajuelense logró empatar con gol de Roy Sáenz casi similar al logrado por los locales; recogió un tiro cruzado y mandó a marco venciendo a Didier que no pudo llegarle a la pelota a pesar de la estirada.

Vanos fueron los intentos de ambos equipos por salir del empate llegándose a la conclusión con el uno a uno. Repartición de puntos que deja siempre a la Liga en el primer lugar con nueve puntos mientras que Puntarenas ocupa una posición intermedia con cinco.

Entre el público como un atractivo más se rifaron varios artefactos eléctricos y al final la afición local salió muy contenta del estadio no sólo por lo bonito del encuentro sino porque comprobaron que su equipo está jugando bien sobre todo con la reincorporación de Mendoza.

Como árbitro actuó Juan Soto París que también volvió a su trabajo después de cumplir una suspensión y en las líneas actúan Carlos Manuel Álvarez y José Ángel Rizzo.

Los equipos alinearon en la siguiente forma:

ALAJUELENSE: Sagot; Estupiñán, Elizondo, Calvo y Delgado; Chalazo y Villalobos, Piedra, Roy, Gámez y Mejía.

PUNTARENAS: Didier; Rosaba, Moraga, Tercero y Espinoza; Chang y Gutiérrez; Araya, Campos, Mendoza y Rodríguez.



RECHAZA ELIZONDO: Walter Elizondo tuvo mucho trabajo ayer en el Puerto tratando de frenar a los peligrosos delanteros locales. Con este salto despejó un balón que esperaba Mendoza y por las dudas ya venía Emilio Sagot para detener.



CASI ANOTA: Alfredo Piedra se metió tras un balón y casi sobre las manos del portero Didier Gutiérrez trató de anotar. Aquí lo vemos cuando

era frenado por el defensa Moraga y Didier se quedaba con la pelota.



GOL DE PUNTARENAS: En el segundo tiempo Puntarenas se fue arriba con este gol conseguido por el Correcaminos Rodríguez de cabeza a cen-



tro de Mendoza. El balón entró pegado al poste derecho.

PACKING SERVICE

Chesterton

LO MEJOR EN EMPAQUES DESDE 1884

- Empaques para válvulas
- Empaques para ejes
- Empaques para aplicaciones hidráulicas
- Empaques metálicos
- Empaques en láminas y para acoplamientos

PACKING SERVICE

Chesterton

PARA TODO TIPO DE EMPAQUES

IMPORTADORA TECNICA INDUSTRIAL S. A.

SAGOT & CIA. LTDA.

Teléfono 21-11-66 Apartado: 3836, SAN JOSE, COSTA RICA

El uruguayo Correa ganó sélima etapa en Guatemala

GUATEMALA, (AP) — Jorge Correa, de Uruguay, ganó hoy la séptima etapa Escuintla Retalhuleu, 130 kilómetros de la décimo quinta vuelta ciclista

a Guatemala, con 3 horas, 14 minutos y 50 segundos.

En segundo lugar ingresó el mexicano Gilberto Gamano con

3:15:00; tercero fue Oswaldo Caballeros con 3:15:10. Le siguieron Virgilio Pineda y Raúl Ríos con 3:15:30 y 3:15:30 respectivamente.

Hermanos Céspedes ganaron en ciclismo de Turrialba

Con motivo de los festejos que se celebran en Turrialba, el deporte del pedal fue incluido entre el programa deportivo, con la participación de corredores locales, San José y San Carlos.

El recorrido sería: Turrialba, Atirro, Turrialba, Santa Rosa, Turrialba, La Suiza y regreso a Turrialba, haciendo un total de 65 kilómetros. Los novatos C y B, un recorrido de 9 kilómetros, Turrialba, Instituto y regreso.

Mucho interés despertó entre los turrialbeños, la competencia ciclista, pese a que no participaron muy buenas figuras de la localidad, como los hermanos Dittel y Francisco Calderón, este último de los citados, manifestó no haber vuelto a correr por falta de una máquina profesional y que esperaba que los buenos deportistas de Turrialba, lo ayudaran para así poder representarlo como siempre lo ha hecho. Tienen la palabra el Comité de Deportes de Turrialba.

La participación de una cuar-

teta de San Carlos comandada por Juan José Soto Juan R. Artavia, Iván Sánchez y Rafael Abarca, dejó una buena impresión.

La competencia resultó desde un principio en un fuerte ataque de los hermanos Miguel Angel y Rafael Céspedes, los que lograron en la primera pasada por la difícil pendiente a ambos lados del puente del río Reventazón, cerca del Instituto de Ciencias Agrícolas, desprenderse cuando se dirigían a Atirro, manteniéndose de punteros ambos, hasta la finalización de la competencia.

A la entrada a la meta frente donde se celebraron las fiestas, los hermanos Céspedes en traron abrazados, dándose el triunfo a Miguel Angel Céspedes, los que recibieron bonitos trofeos, al igual que los demás competidores.

TIEMPO DE LOS PARTICIPANTES 65 KILOMETROS

- 1) Miguel A. Céspedes

- 1 h. 57 m. 20 s.
- 2) Rafael A. Céspedes
- 1 h. 57 m. 20 s.
- 3) Walter Solano
- 1 h. 02 m. 8 s.
- 4) Carlos G. Salas
- 1 h. 04 m. 54 s.
- 5) Carlos R. Quirós
- 2 h. 07 m. 51 s.
- 6) Alvaro G. Solano
- 2 h. 07 m. 51 s.
- 7) Rafael A. Abarca
- 2 h. 12 m. 15 s.
- 8) Iván Sánchez
- 2 h. 12 m. 15 s.

- 9) Juan José Soto
 - 2 h. 12 m. 15 s.
- Retirados: Reyes M.L. Navarro (quebró bicicleta).
J. R. Artavia (desperfecto máquina).
J. A. Navarrete (desperfecto máquina).
Felipe Vargas (agotado).
- TIEMPOS NOVATOS B y C**
- 1) Marcos Elizondo
 - 0 h. 17 m. 50 s.
 - 2) Antonio Jiménez
 - 0 h. 19 m. 58 s.

- 1) Fabio Vargas
- 0 h. 17 m. 10 s.
- 2) Guillermo Sánchez
- 0 h. 17 m. 12 s.
- 3) Ricardo Céspedes
- 0 h. 17 m. 15 s.
- 4) Juan Céspedes
- 0 h. 18 m. 55 s.
- 5) Oscar Narciso
- 0 h. 19 m. 40 s.

Retirados: Rodolfo Solano y Miguel González.

José Cornejo M.



SOBRE PUENTE DE ATIRRO: El evento ciclista que se organizó ayer en Turrialba fue muy difícil y hubo varios corredores retirados. Aquí vemos a

un grupo de pedalistas cuando pasaban por el antiguo puente sobre el Río Atirro.



Entran juntos: Los hermanos Rafael A. y Miguel A. Céspedes fueron los ganadores del evento de ciclismo que se organizó ayer en Turrialba y en

el que tomaron parte los ciclistas de CICLO ASES. Aquí los vemos cuando entraban abrazados a la meta en la Ciudad de Turrialba.

Hoy entrenan basquetbolistas que van a El Salvador

El Combinado de Baloncesto que viajará a El Salvador el próximo lunes entrenará hoy en el Gimnasio de la Universidad bajo la dirección del entrenador que dirigirá el equipo en la gira el Dr. Rodolfo Tabash. Se han citado a las 7 p.m. en el Gimnasio Universitario que está en San Pedro

Los jugadores que deben presentarse son:

Henry Chisholm, Francisco Hill, Fernando Cooper, Victor Aymerich, Osvaldo Pandolfo, Gerardo Sancho, Elias Valenciano, Manuel Bello, René Calderón, Enrique Ulloa, León Cortés.

Atletismo ayer en el Estadio Nacional

Siguiendo el plan de entrenamiento para todos los atletas que defenderán los colores patrios el próximo sábado y domingo de la presente semana con motivo del encuentro internacional con Nicaragua, la ACA programó una serie de eventos todos los domingos en los intermedios de los partidos de primeras divisiones, ayer se señalaron los eventos de 110 metros con vallas y 800 metros para la categoría juvenil y mayor.

El Prof. don Augusto Pila orientó al público, lo que es el deporte del atletismo, principalmente de las pruebas que se iban a realizar y las posibilidades que tendrán los atletas en futuras confrontaciones internacionales, minutos después se llevaron a cabo las pruebas señaladas terminando todas ellas con los siguientes resultados.

110 METROS CON VALLAS

- Martin Douglas 17-07
- Gastón Avilés 17-08
- Carlos Borantes

800 METROS JUVENIL Masculino

- Orlando Mora 2-09-02
- Rigoberto Benavides 2-10-06
- Javier Escobedo 2-11-05

800 METROS MAYOR Masculino

- Carlos Abbot 2-02-00
- Roberto Dominguez 2-03-02
- Felipe Corriols 2-07-08

En vista de que en la actualidad se cuenta con muy pocos jueces para conducir una competencia internacional como lo es el Centroamericano de Atletismo y a la vez la competencia internacional del próximo

sábado y domingo.

El Colegio de Jueces han convocado para un nuevo curso intensivo que se llevará a cabo durante los días lunes y miércoles de la presente semana a partir de las siete y media de la noche en los salones de la Dirección General de Deportes.

A todos los aficionados al deporte del atletismo como a todos los entrenadores se les invita a tomar parte en este curso al cual deben de presentarse hoy a partir de la hora señalada.

También se les hace saber que deben de presentar dos fotos tamaño pasaporte para que al final del curso si ganan los exámenes de rigor se les hará entrega de un carnet que los acredita como jueces.

ATENCION POR FAVOR

"Por informes recibidos de varios clientes nuestros nos hemos enterado de que han sido víctimas de personas inescrupulosas que ofrecen sus servicios para reparar rótulos luminosos, haciéndose pasar por empleados nuestros.

Con el fin de evitar estos abusos rogamos a todos nuestros clientes que cuando se presente cualquier persona a efectuar un trabajo en su rótulo le exija, sin excepción, EL CARNET DE IDENTIFICACION que portan todos nuestros empleados.

Al mismo tiempo queremos advertir a las personas que han estado cometiendo esos abusos que estamos tratando de localizarlos y que procederemos judicialmente contra ellos con toda energía.

NEON NIETO S. A.

Fabricantes de anuncios luminosos desde 1937.

TODOS VIENEN TODOS VAN
TODOS BUSCAN a "DON JUAN"

Terminó ayer el Torneo de Atletismo Prensa Libre



GANÓ ABBOT: Un bonito debut hizo Carlos Abbot ayer después de su participación en los Panamericanos de Cali ganando el evento en que tomo parte. Se alista para el torneo contra Nicaragua que se llevará a cabo el próximo fin de semana.

TODOS VIENEN, TODOS VAN
TODOS BUSCAN a "DON JUAN"

Un éxito más se apuntó ayer la ACA con la realización del Torneo Atlético en homenaje a La Prensa Libre el cual ayer se llevó a cabo la última fecha, siendo muy beneficioso para todos los atletas ya que muchas de las marcas que se han venido haciendo en las anteriores han sido superadas y eso se debe a dos cosas, primero en la forma de cómo se encuentra la pista de atletismo en la actualidad y a la vez de cómo han sido sometidos a entrenamientos diariamente todos los atletas tanto en el hipódromo en La Sabana como en la Universidad en igual forma diremos de los atletas de Cartago y Limón que constantemente están sometidos a una serie de entrenamientos.

Las pruebas ayer terminaron con los siguientes resultados:

RELEVOS DE 4x400 JUVENIL

Club Cartaginés 4-02-00
Club INA 4-06-07
Liceo Luis Dobles S. 4-23-02
Universidad A 45-05
Universidad B 46-08
Limón 47-06

RELEVOS DE 4x100 JUVENIL

Club Cartaginés 51-02
Liceo Luis Dobles S. 52-02
Liceo de Costa Rica 54-01

LANZAMIENTO DE LA JABALINA JUVENIL

Fernando Barquero 39-10 m.

LANZAMIENTO DE LA JABALINA MAYOR

Adilia Chaverri 28-03

LANZAMIENTO DE LA JABALINA MAYOR

Martin Douglas 44-60 m.
Antonio Samuels 44-52 m.
Gilberto Bermúdez 37-35 m.

1.500 METROS CON OBSTACULOS

Alfredo Cubero 5-11-01

SALTO DE LONGITUD JUVENIL

Luis Pérez 5-58 m.
Sergio Mora 5-38 m.
Román Aburto 4-82 m.

SALTO DE LONGITUD MAYOR

Martin Douglas 6-51 m.
Antonio Murrel 5-92 m.
Minor Ovares 5-55 m.

100 METROS MAYOR FEMENINO

Ana Abbot 14-04

100 METROS MAYOR MASCULINO

Arturo Samuels 11-06
Helvin Hoffman 11-07
Clifford Moody 11-08

100 METROS JUVENIL MASCULINO

Mario Barrionuevo 12-07
Luis Pérez 13-00
Luis Céspedes 13-00

3.000 METROS MASCULINO JUVENIL

León León Salazar 9-56-03
Gerardo Montoya 10-01-00
William Aguilar 10-07-06

5.000 METROS MAYOR

Rafael A. Pérez 13-0-15
Rafael A. Sandí 14-09-02
Gonzalo A. Bonilla 14-51-05

LANZAMIENTO DEL DISCO JUVENIL

Luis Pérez 26-17
Raúl López 25-48
Román Aburto 25-08

LANZAMIENTO DEL DISCO MAYOR

Sherman Peters
Victor Salas
Sherman Peters

Nótese que en esta prueba el atleta juvenil Sergio Mora se impuso al veterano Victor Salas.

MUNDO INFANTIL



LE RECUERDA
DIA DEL NIÑO
SEPTIEMBRE 9



25 varas sur Embajada Americana, Tel. 21-94-47, y costado norte de la iglesia La Merced, Tel. 22-79-19.

energía ELECTRICA

Transformadores de distribución

BROWN BOVERI

Y. WAGNER

Electro Mercantil S.A.

Avenida 5a. calles 6 y 8, edificio Telar Los Leones Tels: 21-67-88 y 21-67-94
Todo para la producción, distribución y utilización de la energía eléctrica.

Escogidos ciclistas que van a El Salvador

En la hermana República de El Salvador se efectuarán competencias en varios deportes. A la Asociación Nacional de Ciclismo correspondió seleccionar a nuestra representación, quedando ahora en manos del Consejo de Deportes la financiación de los ciclistas por lo que hasta hoy en horas de la tarde se sabrá a ciencia cierta si hay viaje. La cuarteta que clasificó para viajar es la siguiente:

Mariano Rojas, Gerardo Araya, Elías Sánchez y Edgar Loria.

Con gran entusiasmo se corrió la competencia de clasificación. Tomaron la salida 35 corredores. Desde el principio se

notó el deseo de destacar en esta prueba, pero fue solo hasta la vuelta 14 en que se desgranó el pelotón, y en la vuelta 17 se colocó de puntero hasta el final Mariano Rojas. Cabe destacar la gran actuación también de Gerardo Araya de tercera división, así como de los novatos Darío Campos y Lauro Rojas quienes dieron gran batalla a los consagrados en todo momento.

Después del recorrido que fue Novatos B, 6 vueltas; Novatos C 4 vueltas, primeras, segundas y terceras y novatos A 20 vueltas, todas al circuito de Pavas, fue la siguiente:

JORGE L. VILCHEZ R.
Secretario.

Asociación Nacional de Ciclismo de Costa Rica - Fórmula de Inscripción de Competidores.

PRIMERA DIVISION:

Categoría Mayor

- 1) Mariano Rojas 3-04-27
- 2) Gerardo Araya 3-07-50
- 3) Elías Sánchez 3-07-53
- 4) Edgar Loria 3-09-50

NOVATOS "C"

- 1) Jorge Calderón 0-39-13
- 2) Ricardo Fernández 41-53
- 3) Mario Sánchez C. 46-05

NOVATOS "B"

- 1) Rafael Morales 0-58-53
- 2) Edwin Mora 58-59
- 3) Martín J. Lacayo 1-01-22
- 4) Johnny Carvajal 1-03-59
- 5) Jorge A. Gamboa 1-06-23
- 6) Carlos Chacón 1-12-18.

Millonarios quitó invicto al Santos

BOGOTÁ, (AP) — El Santos perdió un invicto de veinte partidos al caer esta tarde 1-0 ante Los Millonarios. Primer tiempo sin goles.

Los jugadores del Santos; incluyendo a Pelé, estuvieron muy nerviosos en los últimos minutos al no poder empatar. Oberdan fue expulsado por el árbitro colombiano Roberto Rodríguez.

Nota.—Este resultado le da mucha importancia a la presentación del Millonarios en Costa Rica los días 12 y 14 de setiembre en torneo contra el Huracán de Argentina y los equipos tícos Saprissa y Alajuelense.

Después de ir perdiendo Saprissa empató con Herediano

El clásico Saprissa-Herediano tuvo ayer todas las características que lo han hecho grande. Desde el minuto inicial el desempeño de los dos equipos correspondió con creces a lo esperado y las jugadas brillantes y sobre todo llenas de emoción se presentaron para satisfacción de la enorme concurrencia que se hizo presente en el Estadio Nacional.

El resultado fue de dos a dos y para llegar a él hubo grandes cambios que hicieron que el juego tuviera mayor interés.

Todo pudo salir casi perfecto a no ser por la actuación arbitral que fue floja al no guardar la autoridad necesaria dejando muchas libertades a los jugadores los que llegaron a faltarle en más de una oportunidad el respeto y se hizo necesaria la intervención de la Fuerza Pública.

El Club Sport Herediano que estuvo ganando por dos a cero no se mostró al final muy contento del resultado, culpando en mucho la pérdida del punto al árbitro ya que según su criterio sus fallos influyeron notoriamente en el resultado final.

Saprissa jugó bien, no dejó de luchar y tuvo el mérito que sin dudas tiene gran valor —de recuperar terreno para sacar un punto de un juego en el que todo lucía perdido.

El resultado trajo sus variantes en la clasificación porque ahora el Herediano está en un tercer lugar, buena puntuación que los puede hacer subir más en cualquier momento. El Saprissa salvó con su desempeño un montón de dinero porque si ayer perdían el juego el próximo domingo contra Liga Deportiva Alajuelense no tendría atractivo y muchos aficionados se habrían abstenido de asistir.

Hablando de lo que fue el encuentro se debe decir que el marcador fue bastante justo por que tanto morados como heredianos desarrollaron en el terreno méritos muy parecidos y si Heredia fue muy bueno al lograr irse arriba dos por cero también fueron muy buenos los saprissistas al lograr descontar. Por eso el marcador de dos a dos dejó satisfechos a la mayoría de asistentes ayer en el Nacional.

PRIMER TIEMPO: DOS POR UNO

El Herediano entró arrollando y Mullings emocionó cuando en la primera jugada puso en apuros a Gutiérrez. Se jugaban solo 10 minutos cuando ya estaban arriba con gol de Mullings que empalmó pelota pegada al césped adelantándose a la salida de Gutiérrez después de haber burlado a los defensas Rojas y Aguilar. El Saprissa herido buscó el empate y se vieron buenas jugadas de su atacante siendo en estos minutos en los que más lució el brasileño Odir Jacques sufriendo un problema leve en una de sus piernas que no le permitió en adelante desarrollar su fútbol rápido limitándose a realizar buenos pases.

En filas moradas entró Coco Hernández por Viquez porque el Herediano con jugadas vertiginosas de Wanchope y Mullings siguió poniéndolos en peligro, sobre todo en una melée en la que después de un momento dramático Wanchope y Mullings siguió poniéndolos en peligro, sobre todo en una melée en la que después de un momento dramático Wanchope pegó tiro en el poste y vino el rechazo.

Se jugaba el minuto 38 cuando Heredia subió su ventaja Mullings se llevó por velocidad a Coco y Heriberto y eludiendo también al portero Gutiérrez hizo el segundo gol.

Parecía que el Herediano ganaría fácil por la gran ventaja pero el Saprissa siguió luchando y al minuto 44 de esa primera parte Chico Hernández tomó un rechazo de Glastone a tiro libre y lo venció con balón que entró raso por el lado de-

recho para que terminara el primer tiempo con el dos a uno.

EN EL SEGUNDO TIEMPO EMPATE Y PROBLEMAS

Lo difícil del segundo tiempo se vio casi desde la primera jugada ya que el primer avance de los morados hubo foul de Peralta sobre Marin y el árbitro sancionó de inmediato con la pena máxima. Se armó la cámara húngara porque los florenses consideraron que el foul no ameritaba tanto castigo y hasta la policía intervino llamada por el Delegado de Campo. Perdidos unos minutos en inútiles discusiones prevaleció el criterio del silbatero y el penal se cobró. Y aquí vino lo grande cuando el portero Herediano Glastone dando una demostración de capacidad se lanzó bien al lado en que venía el disparo de Chico Hernández y se quedó con la pelota frustrando el intento de empate.

Furioso el equipo capitalino por haber perdido su oportunidad siguió luchando y al mín. 13 consiguieron su objetivo cuando Marin se metió al área burlando rivales y antes de la salida de Glastone le dio a Odir Jacques el que por completo se lo tiró a marco y anotó. Se armó nueva trifulca cuando los heredianos alegaron que el anotador estaba en out side y de nuevo se hizo necesario que en traza la guardia.

El Herediano reanudado el juego no pudo jugar tan bien como lo había hecho sintiendo que el árbitro les había perjudicado notoriamente y esto hizo que ya no se vieran las grandes emociones del inicio y el juego transcurrió hasta su conclusión.

Se debe mencionar que el cuadro herediano perdió a Reinaldo Mullings en este tiempo por expulsión dejando a su cuadro con diez hombres lo que mermó su poder ofensivo.

En los cambios se presentaron los siguientes: Solano salió y entró Bermúdez y Arias por Nelson en filas florenses.

Otra cosa que llamó la atención de la labor arbitral fue que no repusiera todo el tiempo que se perdió en las discusiones.

Los equipos alinearon en la siguiente forma:

HEREDIANO

Glastone; León, Masís, Peralta y McDonald; Nelson y Morales; Solano, Mullings, Paniagua y Wanchope.

SAPRISSA

Gutiérrez; Solano, Viquez, Heriberto y Aguilar; Príncipe y Paniagua; Chico, Marin, Jacques y Aguilar.

Pelé anuncia su retiro del Santos en un año Fue recibido en forma fría en Colombia

BOGOTÁ, (AP) — El que ha sido ídolo de millones de los aficionados en el mundo el — "Rey" Pelé fue recibido por un círculo cerrado y muy pocos admiradores acudieron en una fría mañana al Aeropuerto Internacional de "El Dorado" para verlo de cerca en contraste con anteriores ocasiones.

Los pocos periodistas que salieron a recibir al Santos, que llegó procedente de Caracas para jugar mañana con los millonarios, por fin pudieron entre vistara sin mayores problemas a Pelé.

En otras oportunidades el "Rey" prácticamente era alzado en hombros por sus seguidores obligando a la enérgica intervención de la policía, pero todo fue pacífico y no tuvo que ser llevado a un sitio especial para hablar con los cronistas.

En esto influyó la hora, el hecho de que Pelé va es una figura familiar para los colombianos y que el país estaba pendiente de la actuación de su ídolo, el corredor Martín "Cochise" Rodríguez, que ganaba una medalla de oro en el mundial de ciclismo que se disputaba en Italia.

Pelé sorprendió al anunciar que en un año se retiraría del Santos.

Al referirse al Santos que actuó en febrero último y que superó a los Millonarios 3-2, consideró que el de ahora atravesaba un mejor momento.

Agregó que a principio del año había cierta inestabilidad en vista que se esperaba el cambio de directiva y no se sabía si el entrenador quedaba.

El "Rey" al recordar sus mejores presentaciones dijo que las que más le emocionaron fueron la de su debut con la selección ante el país de Gales y la final interclubes con Benfica de Portugal.

En Caracas el futbolista complotó 1.090 goles. Pelé manifestó que el tanto que más recuerda fue el conseguido ante el país de Gales.

Advirtió que sería feliz si su hijo llegase a ser un buen futbolista. Pero ante todo le enseñaré a ser un buen futbolista y a ser honesto", manifestó.

Sobre su sucesor, Pelé estimó que el Santos, Botafogo, Palmeiras y Cruzeiro tienen muy buenos delanteros que le pueden reemplazar en la Selección. Señaló a Rivelino, Tosão y Paulo César, como los más capacitados para ocupar su puesto.



PELE Y SANDRO: El Rey del Fútbol Pelé izquierda y el cantante argentino Sandro dos de las personalidades más populares de la América Latina, aparecen en Bogotá donde ambos actúan en sus respectivas actividades aunque aquí el Rey hace de guitarrista.

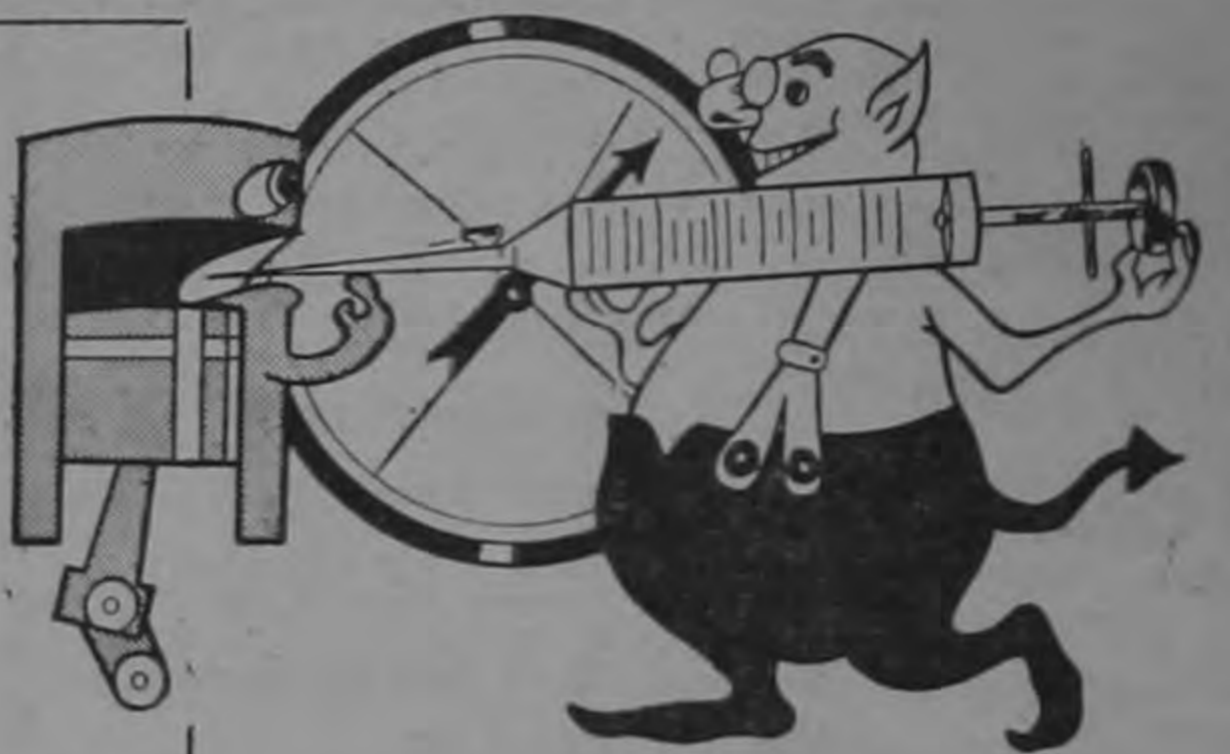


TROFEO COCA COLA: El Ministro de Educación Prof. Uladislao Gámez entregó ayer en el Estadio Nacional el Trofeo como Ganador de Zona del Campeonato Intercolegial de Fútbol al equipo de Colegio Santa María de Guadalupe ganador de Heredia. El trofeo fue recibido por dos alumnos de dicha institución.

TODOS VIENEN, TODOS VAN
TODOS BUSCAN a "DON JUAN"

RECONSTRUCCION
Y CALIBRACION DE BOMBAS
DE INYECCION E
INYECTORES PARA MOTORES
DIESEL.

Gran surtido de repuestos para todo tipo de
BOMBAS E INYECTORES
VISITENOS



Reconstructora de Equipos Rediesel Ubach S. A.

Carretera a La Uruca, San José, Costa Rica.

Teléfono: 21-82-36.

Cocktail en honor del Club de Jardines de Cartago



La señora doña Mily de Bejarano, Cónsul de El Salvador, ofreció en su residencia en Los Yoses, un lucido cocktail en honor del Club de Jardines de Cartago, de que ella es socia honoraria.

En un aparte de la cordial reunión vemos a la anfitriona, señora de Bejarano, sentada con su linda hijita. La acompañan: doña Hilda de Villanueva, Teresa de Amador, Myriam Francis y Mary de Chacón.

Además de las damas del Club de Jardines, fueron invitadas la Secretaria de la Embajada Argentina señora Yolanda de Bogero, la Secretaria de la Embajada de Chile, señora Elba Riquelme, y la Secretaria de la Embajada del Brasil.

Foto Gilbert Córdoba

Unión Costarricense de Agentes Viajeros Profesionales U.C.A.V.P.

En reunión celebrada el próximo pasado 14 de agosto de 1971 fue elegida la nueva junta directiva de la Unión Costarricense de Agentes Viajeros Profesionales para el período 1971-1972.

La siguiente es la nómina:

Presidente: Victor M. Berrocal Arroyo
 Vicepresidente: Alvaro Rodríguez Ramírez
 Secretario de Actas y Correspondencia: Enrique Aguilar Portilla
 Secretario de Finanzas: Florencio León Serrano
 Secretario de Asuntos Profesionales: Otilio Salazar Mesén
 Secretario de Relaciones Públicas: Guillermo Campos Monge
 Fiscal: Jorge Zeledón Umaña
 1 suplente: Manuel A. Solís Sánchez
 2º suplente: Carlos Araya Mora
 3º suplente: Gilbert Madrigal
 Unidos... somos fuertes.

Exposición en el Museo Nacional se inaugura el próximo martes

Con motivo de la visita que efectuarán al Museo Nacional las señoras esposas de los Presidentes de El Salvador y de Costa Rica, el próximo martes 31 del corriente, a las 3.30 p.m., será inaugurada la exposición que se ha venido preparando con motivo del 150 aniversario de la Independencia.

Los Riñones Deben Eliminar Ácidos

El organismo elimina el exceso de ácidos y venenos de la sangre a través de los Riñones. Los venenos en los Riñones y Vejiga dan lugar a sufrir de Frecuentes, vantiadas o Misiones Nocturnas, Nerviosidad, Dolores en las Piernas, Ojeras muy pronunciadas, Dolor de Espalda, Dolores en las Articulaciones, Ácidos y Ardor en los Conductos. Para combatir estos síntomas toma Cystex. Obtenga Cystex en su farmacia hoy mismo.

Para Reumatismo, Riñones y Vejiga

Doña ROSA DE GONGORA

Por este medio congratulamos a doña Rosa de Gongora, quien hoy está festejando la grata fecha de su natalicio.

TODOS VIENEN. TODOS VAN
 TODOS BUSCAN a "DON JUAN"

Cumpleaños

Saludamos a las siguientes estimables personas que cumplen años hoy:

- Nini Quesada de Feoli
- Marta Lindo de Mora
- Blanca Rosa de Prada
- Cristina Gutiérrez de Urbina
- Elsa Alfaro de Castillo
- Denia Rosa Smith de Angulo
- Luz Montenegro de Lacayo
- Flora Viquez de Urrutia
- Marta Eugenia Echeandi Cruz de Chaverri
- Ilse Leer Sotela
- Ana Terán
- Virginia Zúñiga Tristán
- Rosiris Peña Rovira
- Ana Isabel Duarte Fonseca
- Lucila Góngora
- Ing. Francisco Campos

TE DE LAS DAMAS EXTRANJERAS Y COSTARRICENSES

Hoy lunes en el Hotel Chorotega Tower, tendrá lugar el té semanal de costura a beneficio del Rópero del Corazón de María, de las Damas Extranjeras y Costarricenses.

LIGIA MARIA MORALES A.

Cuatro años cumple hoy Ligia María Morales Agüero, a quien por este medio hacemos llegar nuestra cariñosa enhorabuena.

Bingo en el Tennis Club el viernes

El viernes próximo a las ocho de la noche se celebrará un gran bingo en el Tennis Club, a beneficio de la obra Encuentros de Promoción Juvenil.

El valor del ticket es de ₡ 30.00 con los siguientes premios:

- 1 - ₡ 2.500.00
 - 2 - Dos pasajes a Panamá
 - 3 - ₡ 500.00
 - 4 - ₡ 300.00
 - 5 - un necesaire
 - 6 - Un escritorio
 - 7 - Una batidora eléctrica
- Varios premios de consolación.

Organización de Ciudadanas Costarricenses

La Organización de Ciudadanas Costarricenses han comenzado la distribución del nuevo Directorio de Asociaciones Voluntarias, que servirá de guía para la comunicación y coordinación del servicio voluntario en el país.

Como ya es sabido, existe en Costa Rica, un alto espíritu de servicio y es así como numerosos grupos se unen para trabajar en proyectos de bienestar social, cultura, educación, servicios a la comunidad etc. Sin embargo esa participación ciudadana, base fundamental de civismo y de democracia, debe ser reconocida y estimulada, a la que orientada y tecnicada para rendir el máximo beneficio alcanzando las metas que se propone.

La Organización de Ciudadanas Costarricenses aprovecha la oportunidad del 150 aniversario de nuestra independencia para presentar el Directorio de Asociaciones Voluntarias, como homenaje a esa "hueste prodigiosa" de ciudadanos voluntarios que laboran por el bien común, fortaleciendo nuestra democracia, al procurar el desarrollo de Costa Rica.



MUNDO INFANTIL

LO MEJOR EN
 JUGUETES
 Y TODO PARA
 EL NIÑO



25 varas sur Embajada Americana, Tel. 21-94-47, y costado norte de la iglesia La Merced, Tel. 22-79-19.

EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE CULTURA HISPANICA Y LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

se complacen en invitar a los señores profesores y alumnos de la Universidad y a los señores socios del Instituto, a escuchar

HOY A LAS 8 P.M.



sobre el tema:

"TRAYECTORIA DEL TEATRO ESPAÑOL DESDE BENAVENTE HASTA NUESTROS DIAS"

MAÑANA MARTES, 8 P. M.:

En la sede del Instituto Costarricense de Cultura Hispánica, D. Manuel de Heredia pronunciará una conferencia sobre el tema "RAZA Y LITERATURA".

LIC. EDGAR AMADOR RUEDA

HA MUERTO

(Confortado con los Santos Sacramentos y la bendición papal)

Su esposa: Nelly Madrid Jiménez de Amador
 Sus hijos: Edgar y Myriam Badilla de Amador
 Jorge y Jenny Amador de Pardo
 Aníbal y Ana Bonilla de Amador
 Jorge E. y Virya Gallardo de Amador

Sus hermanos: Dinorah Amador Rueda
 Manuel y Claudia Muñoz de Amador
 Víctor Julio y Zarhay Amador de Viquez
 Aníbal y Carmen Zúñiga de Amador
 Manuel y Angelita Amador de Morales

Nietos, tíos, sobrinos y demás familiares, pasan por la pena de comunicar tan triste noticia a sus amistades, e invitan a sus funerales que se efectuarán hoy a las 11 a.m. en la Capilla de las Animas.

El cortejo saldrá de la Capilla "C" de la Funeraria Polini.

San José, 30 de Agosto de 1971



Lista de la Lotería

LISTA OFICIAL DE PREMIOS

Sorteo N° 2079 del domingo 29 de Agosto de 1971
PREMIO MAYOR: Serie 605 N° 93 con € 250.000

Aproximación inmediata anterior Serie 605 N° 92 con € 2.500.00
 Aproximación inmediata posterior serie 605 N° 94 con € 2.500.00
 Todos los números en 93 excepto el de la serie 605 con € 800.00
 Todos los números terminados en 3 excepto los 93 con € 120.00
 Todos los números de la serie 605 excepto los números 92, 93, 94 € 240.00
 Series numeradas de la 350 a la 676

Serie N°	Premios	Serie N°	Premios
350 25	€ 2.000	482 12	1.000
351 30	1.000	485 81	1.000
351 72	2.000	490 07	1.000
358 66	1.000	491 07	1.000
359 78	1.000	491 82	1.000
363 96	2.000	499 30	1.000
367 55	2.000	499 98	1.000
373 22	1.000	509 48	1.000
373 39	1.000	510 92	1.000
374 18	1.000	517 59	1.000
378 76	2.000	520 56	2.000
379 50	1.000	520 71	2.000
379 68	2.000	521 50	1.000
381 00	4.000	528 70	1.000
383 10	2.000	534 99	1.000
389 50	1.000	535 68	1.000
392 40	4.000	536 54	1.000
393 91	1.000	543 52	1.000
395 30	4.000	559 28	1.000
397 73	20.000	561 55	2.000
400 12	1.000	562 06	2.000
401 00	20.000	562 41	1.000
403 22	2.000	577 78	1.000
405 28	4.000	586 76	2.000
407 62	2.000	588 83	1.000
408 63	1.000	593 91	1.000
410 71	1.000	594 56	1.000

EL MEJOR PREMIO PARA EL AMA DE CASA...

411 32	4.000	594 76	1.000
412 63	1.000	598 71	1.000
416 53	1.000	605 09	2.000
418 71	1.000	605 93	250.000
420 15	1.000	609 53	1.000
420 79	1.000	612 13	1.000
422 54	1.000	616 49	2.000
425 24	1.000	623 89	1.000
449 63	1.000	628 97	1.000
450 87	1.000	629 61	1.000
460 39	1.000	635 51	1.000
460 97	1.000	642 34	1.000
466 75	1.000	643 58	1.000
468 22	1.000	644 14	2.000
469 26	1.000	645 31	1.000
469 50	1.000	648 04	1.000
469 87	1.000	651 81	1.000
473 27	1.000	653 49	1.000
475 26	1.000	659 74	1.000
476 80	1.000	661 43	1.000
478 62	1.000	661 52	2.000
479 00	1.000	668 51	1.000
481 18	1.000	670 87	2.000

...SU ECONOMIA EN MAS X MENOS.

LA CASA DE LOS COCHECITOS

desde

€ **190.00**

25 estilos diferentes



- OLLAS esterilizar
- BIBERONES Anticólicos (Con válvula de metal)
- Exclusivas Facilidades de pago. Unicos con repuestos y servicio.

ALFARO & ZAMORA LTDA

50 varas sur Hotel Balmoral — Teléfonos: 22-44-07, 22-45-07. — Apartado: 2475.

Ilustre escritor español en Costa Rica

Permanecerá durante unos días en nuestro país el ilustre escritor y conferenciante D. Manuel de Heredia, ya conocido en nuestros medios intelectuales por su obra y por haber pasado en otras ocasiones por Costa Rica. Además de ello ha vivido durante varios años en Centroamérica.

Ha publicado más de cuarenta libros entre novela, en sayo, periodismo, teatro y poesía. Destacando entre sus obras, la biografía del Mariscal Rommel: "Memorias de un hombre triste" (novela), "Este día... y todos los días" (cuentos), "Historia de un crimen" (novela), "Nuestra Señora de Thermidor" (teatro). (En colaboración con Federico Oliván). "Dios en el banquillo" (Teatro. Obra con la que se clausuró el ciclo de Teatro del Ateneo de Madrid en 1969). "Caminando" (poesía). "BARRO" (Premio Internacional de novela en México). "EL CHEPA" novela de la guerra civil española, que en menos de un año lleva actualmente tres ediciones. "BIOGRAFIA DE UN CANCER" (Finalista. Primer seleccionado del Concurso de novelas del Ateneo de Valladolid. 1971) — en prensa—, etc.

Graduadas diez técnicas en anestesiología

Recibieron su título de graduadas en anestesiología diez técnicas que realizaron un curso especial en el Hospital México, coordinado con la Facultad de Medicina de la Universidad de Costa Rica.

El acto de clausura tuvo lugar en el Colegio de Médicos y Cirujanos, con la asistencia del Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Rodrigo Gutiérrez Sáenz, el Subgerente Médico de la Caja, Dr. Guido Miranda Gutiérrez, y profesorado que tuvo a cargo esta importante actividad educativa.

El Dr. Rodrigo Gutiérrez Sáenz, dijo en su discurso que para la Universidad de Costa Rica es un honor entregar diploma de técnicas en anestesiología a un grupo de destacadas alumnas, que se han distinguido para su interés y capacidad. Señaló la importancia que tiene este primer curso coordinado por la Facultad de Medicina de la Universidad y La Caja Costarricense de Seguro Social, para técnicas en este campo.

El Dr. Edgar Brealey Chavarría, Jefe del Servicio de Anestesiología del Hospital México y Director del Curso, manifestó la satisfacción que sentía al ver concluir un año de ardua labor a un distinguido grupo de profesionales en enfermería, que lo son ahora también en anestesiología.

El Dr. Guido Miranda Gutiérrez, Subgerente Médico del Seguro, señaló en su discurso la importancia que tiene para la institución este primer curso coordinado con la Universidad de Costa Rica. Hizo énfasis en la necesidad de realizar este tipo de carreras cortas, a fin de poder contar con el personal técnico, altamente preparado".



REX HARRISON SE CASO. Momentos en que el actor de cine Rex Harrison y su novia, Elizabeth Harris, se disponían a partir el queque de bodas. El matrimonio se efectuó en Long Island, en Nueva York.

166 años y 200 descendientes tiene Shirali Mislimov

Las trillizas, que dio a luz la nieta de Shirali Mislimov, campesino de ciento sesenta y seis años de edad, de la aldea montañosa de Barzavu (Azerbaijan), pasaron a aumentar la progenie del habitante más viejo de la Unión Soviética, que ya cuenta con doscientos veinte descendientes.

Las niñas y su madre, Shinanaz Farziyeva, de treinta y cinco años de edad, se sienten bien. Ahora, los Farziyev, que llevan trece años de casados, tienen trece hijos. Shinanaz, cuando tenía seis varones y cuatro chicas, fue condecorada con la orden de "madre heroína", con la cual el gobierno soviético premia a las madres que tienen diez hijos por cada niño Farziyev reciben al igual que todos los padres de familia números, un subsidio estatal. El patriarca de la prole, Shirali Mislimov, acudió a felicitar a los felices padres desde la aldea montañosa, que se encuentra a cuarenta kilómetros del centro distrital.



UNA EMPRESA PRIVADA AL SERVICIO
 DEL DESARROLLO Y BIENESTAR SOCIAL

pague su casa y no alquiler

TELEFONOS:
 22-59-29 / 22-92-55



La fotografía fue tomada en el acto de clausura de un curso especial de anestesiología que se efectuó en el Hospital México y aparecen las técnicas que recibieron título.

UTILICE
LEA

AVISOS CLASIFICADOS

para
rapidos
resultados

TELS: 21-04-29 21-02-86 21-03-55

EMPLEOS

Nº 2204 - RESTAURANT EL GAUCHO necesita dos cocineras y un salero, que sean su oficio y que hayan trabajado anteriormente en restaurant. Preferible vivan sector Sabana, Escazú. Buen sueldo, indispensable recomendaciones. Dirigirse al mismo lugar de 12 a 2 P.M. y de 6 a 8 P.M. (29-8)

Nº 0853. DOS FAMILIAS de cogedores de café. Necesito para fina. Atlántico doy traslado y casas nuevas. Mario Rivera, Op. Uca Rivera, San José. Teléfono: 21-41-41. (28-8)

PLAZAS VACANTES

43 costureras industriales experiencia en máquinas planas y de 2 agujas, de 17 a 36 años.

2 Mecánicas industriales de 25 a 40 años, experiencia amplia en reparación de máquinas industriales de coser. Salario de \$ 250 por semana inicial

1 Mecánico de banco con experiencia en catres de 4 años, de 25 a 45 años. Buen salario.

2 Oficinistas (mujer) buena experiencia en mecanografía, redacción, archivo, estudios secundarios buena presentación.

Ministerio de Trabajo y B. S.

SERVICIO NACIONAL DE EMPLEO

6º PISO EDIFICIO RAVENTOS
Teléfono 21-06-38.

VARIOS

REGISTRADORA NATIONAL eléctrica cuatro contadores y máquinas sumar garantizadas, vendemos. Tel. 22-62-52

Nº 0856. NECESITO COMPRAR 250 novillos de 8 meses a un año. Tengo un padrote de 8 años muy fino hijo de padres importados, y dos potrancas de 3 años también de padres importados. Para informes teléfono 22-64-12.

Nº 2194 - URGE VENDER 2 lavadoras perfectas estado, 2 televisores como nuevos. Consola Stereo, radios grandes, tocadiscos sonido propio. Precios de ocasión. 450 oeste Jefatura Tibás, teléfono 22-41-40. (29-8)

HIELO. BOLSA 50 CUBITOS. \$ 0.75 c/u. Descuento especial comerciantes Productos Júpiter Pipilo 50 varas este. Teléfono... 22-29-92. (29-8)

Nº 0221 FUMIGADORA Fuminae. Mantenga su casa libre de insectos y roedores utilizando nuestros servicios. Pida presupuestos sin compromiso 21-46-47-21-49-49 (31-8)

Nº 0547. FUMIGADORA solo hay una... como FUMINAC ninguna. Pida presupuesto sin compromiso Fumigadora Fuminae, 21-46-47-21-49-49. (31-8)

NEGOCIOS

Nº 2189 - EN ALAJUELA. Se vende o alquila magnifico negocio de Restaurant Soda y Bar. A una cuadra del Mercado Central por no poderlo atender. Llamar al teléfono 41-13-76. (28-8)

Nº 2189 - VENDO FREIDOR eléctrico. Múltiples usos. Tacos, papas tostadas, barato, como nuevo. Informes teléfono: 21-06-72. (29-9)

Nº 2188 - SIN COMISION. Interés médico, presto \$ 12.000; hipoteca. Teléfono 25-68-07 después de mediodía. (29-8)

PROPIEDADES

Nº 2176 - PRECIOSO LOTE SAN RAMON de Tres Rios, del Cristo mil varas más de media manzana o la mitad. Frente pavimento, grandiosa vista panorámica, agua, luz, teléfono, horas hábiles llamar 25-4-40. (28-8)

Nº 0862 - CERCA IGLESIA LOS Angeles. Vendo baratísima una buena casa. Dos pisos, \$ 150.000, con facilidades. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11. (26-8)

Nº 0862 - VENDO EL MEJOR Lote. Frente Carretera. Mil varas \$ 85.000.00. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11. (26-8)

Nº 2207 - VENDO PROPIEDAD en Zapote, frente Autopista "Radial". Informes, casa. Entre Laboratorio Luz y Cañas y Sequera. (31-8)

Nº 0862 - URBANIZACION Monte-Alegre. 400 Sur Casa Italia. Regalamos lindísimos Lotes \$ 70.00 vara contado \$ 80.00 a cinco años. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11. (26-8)

Nº 0862 - LAS LILAS. 5 Esquinas. Lotes en Urbanización moderna \$ 60.00 vara a 10 años. 4ª parte presente. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11. (26-8)

Nº 0871 - LINDA CASA PARA Estrenar cerca Colegio Humboldt Urbanización La Favorita, construida en mixto y con las más lindas y mejores maderas de C. R. 3 Dormitorios, Oficina, 2 Amplios Baños, Sala Comedor, Medio baño para visitas, Cocina, Cuarto de aplanchar y Servicio, Amplia cochera, instalaciones eléctricas, cañería y cloaca, cuidadosamente instalada. No tendrá molestias por cien años. Precio \$ 180.000. Visítela con un técnico. Informes Sr. Charles White. Teléfono: 22-32-12. (1-9)

Nº 2209 - FINCA GANADERA, se vende, 1.400 Mz. toda o en secciones o se cambia por propiedad más pequeña en la Meseta Central. 2 horas de San José en automóvil sobre carretera a Siquirres (pavimentándose ahora). Linda casa veraneo, mucha madera. Facilidades. Tel.: 25-53-14. Apdo. 2961. (31-8)

Nº 0867 - URBANIZACION PASEO Colón anuncia: la apertura y última etapa de su céntrica y exclusiva Urbanización, ofreciendo como siempre: Ubicación: 2 Kms. del Parque Central. Agua inmejorable. Jardines y parque recreativo. Zona comercial y escolar. Alumbrado de mercurio. Cloacas funcionales. Vecindario garantizado. Vías amplias asfaltadas. primas desde \$ 3.000.00. Saldo a 80 meses. Separe su lote en la caseta de ventas sita 300 vrs. Sur Estatua León Cortés. Solicite información o un agente al teléfono 22-24-61. (31-8)

Nº 0873. VENDO EN ESCAZU, parcela de 1.200 vrs.2 muy bien ubicada. Informa señora de Arguedas. Teléfono 28-00-53. (3-8)

Nº 2138 - MI CASA LTDA. OFRECE SUS SERVICIOS EN ALQUILERES, VENTAS DE LOTES, CASAS, QUINTAS Y FINCAS ADEMAS DINEROS POR HIPOTECAS Y PRENDAS SOBRE VEHICULOS. VISITENOS 250 VS. SUR CAJA SEGURO SOCIAL O LLAMENOS AL TELEFONO 21-76-37. (31-8)

Nº 2199. \$ 5.300.00 pago inicial. \$ 282.00 mensuales y tiene su residencia. Reservación con \$ 1.000.00. Sr. Reyes. Teléfono: 25-38-93. (28-8)

Nº 0861. EN ALAJUELA. Se vende o alquila magnifico negocio de Restaurant Soda y Bar, a una cuadra del Mercado Central por no poderlo atender. Llamar al Teléfono 41-13-76. (2-9)

Nº 0852. COMPRO FINCA GRANDE de ganado en Guanacaste, buenas aguas, carretera, preferible a puerta cerrada. Informes Tel.: 22-64-12. (29-8)

Nº 0852. COMPRO CASA grande, moderna en San José o Moravia, libre de gravámenes para informes teléfono 22-64-12. (29-8)

Nº 2158 - SE VENDE FINCA. Apta para ganado mide 880 Hectáreas, con repasto (pequeña parte) tacotal y caña brava. Situada en Ramal del Cairo Siquirres. Para mayor información llámese al teléfono: 22-79-51. En horas hábiles de oficina. (29-8)

Nº 2195. VENDO LOTE EN CUCUBRES de Desamparados mide 1.400 vs2. Vale \$ 35.000.00. Al contado acepto como parte de pago carro bueno. Teléfono 25-53-49. Sr. Jiménez. (29-8)

Nº 0547. LAVADO - SECO de alfombras a domicilio. Solicite información al 21-49-49. (31-8)

Nº 2204 - VENDO CASA DE dos plantas de madera, una área de 500 vs2, en \$ 45.000.00, para informes llame al Teléfono: 22-79-60. (29-8)

Nº 2205 - COMPRO TERRENO, plano zona residencial, oeste de San José. Aproximadamente, 5.000 a 10.000 varas. Informes teléfono: 28-01-38. (31-8)

Nº 0814 - Vendemos Tumba vieja. Entrada Cementerio General. \$ 8.000.00. Teléfono: 22-44-11. (28-8)

Nº 0726. CASA GRANDE con... 2.860 varas cuadradas de terreno en Escazú con nacimiento de agua propia para construir piscina precio \$ 180.000.00 contado o \$ 200.000.00 mitad al contado y saldo a 5 años. Informes Charles White. Teléfono: 22-32-12. (28-8)

Nº 0814 - Urbanización Los Maños 400 Sur Casa Italia. Hay listos 100 Lotes \$ 70.00 vara contado. \$ 80.00 a cinco años. Claudio Acuña. Tel.: 22-44-11. (7-7). Acuña. Tel.: 22-44-41. (29-8)

Nº 0788. LOS MEJORES LOTES En Bo ESCALANTE En Bo LA PAULINA En ESQUIVEL BONILLA En EL JARDIN Autopista el Coco En Urb FRESES Carrizabut En San Rafael de Escazú ADEMAS OFREZCO: La mejor residencia del Barrio México. Otra BELÍSIMA frente carretera antes de entrada al Country Club. OTRA MAS EN ESCAZU RICARDO SAUMA D. 22-01-58. (31-8)

MAQUINARIA

Nº 2204 - PLANTA ELECTRICA. KOHLER modelo 5M, 65 W, 4 K.W., 115 y 230 A.C. (corriente alterna) 1200 R.P. Se vende, informes Tel.: 25-14-36, de 8 A.M. a 12 M. (29-8)

Nº 2204 - EQUIPO DE RIEGO. KLOENER HOMBOLT BUSCH, diesel 37.5 H.P. 1800 R.P. Aditivo, 100 tubos de 4 pulgadas, 50 tubos de 3 pulgadas y demás accesorios. Informes al Tel.: 25-14-36. (29-8)

Nº 2195. VENDO MOTOR Lister estacionario de 8.5 H.P. En buen estado \$ 2.000.00. Contado. Teléfono 25-53-49. Sr. Jiménez. (29-8)

Nº 2195. VENDO LAMINADOR HNCHETT para Aserradero, bueno \$ 4.500.00. Contado. Teléfono 25-53-49. Sr. Jiménez. (29-8)

Nº 2195. VENDO MAQUINA De afilar cieras. Aserradero DAMC-KAERT. Buena. \$ 8.000.00. Contado. Teléfono: 25-53-49. Sr. Jiménez. De Lunes a Sábado. (29-8)

2195. VENDO ASERRADERO De cinta de 1.40 metros P. B. YATES USA, \$ 37.000.00 Acepto como parte de pago Lote o carro bueno. Teléfono 25-53-49. Sr. Jiménez. (29-8)

2195. VENDO PRENSA De soldar cieras de Aserradero marca JANCHETT. \$ 1.400.00 al contado. Teléfono 25-53-49. Sr. Jiménez. (29-8)

Nº 2195. VENDO GENERADOR Eléctrico USA de 7.5 kilowatts. \$ 3.000.00. Al contado. Teléfono: 25-53-49 Sr. Jiménez. (29-8)

Nº 2195. VENDO EQUIPO De Radio y comunicación transmisor Johnson Viking. Receptor RME Electro voice. \$ 2.000.00. Al contado. Teléfono: 25-53-49. Sr. Jiménez. (29-8)

"TALLERES SANABRIA LTDA" Teléfono 22-61-25. Ap. 2403 TIENE PARA VENDER AL MEJOR PRECIO

Dos tostadores para café grandes Batidora para pastas alimenticias. Motores diesel nuevos de 8 H.P. Motores eléctricos varios tamaños. Planta eléctrica Fairbanks Morse 4 KW Peltons en varios tamaños Engranajes para reducir velocidades Máquina picar pasto marca "SANABRIA" Surtido repuestos para éstas máquinas Repuestos para trapiche y arados Trapiches fuerza motriz Nos. 1-2-3 Bombas para agua varios tipos Poleas planas y tipo "V" gran surtido Cuchillas para máquinas picar pasto Pallas hierro trapiche 60 Galones Lote barato Cerchas segunda mano Máquinas para limpiar arroz

NOTA: COMPRAMOS METALES DE TODA CLASE. (31-8)

Nº 0681. SRES. AGRICULTORES E INDUSTRIALES PARA SUS TRASLADOS DE TRACTORES Y TODA CLASE DE MAQUINARIA PIDA LOS SERVICIOS DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES ZELEDON S.A.S. HNOS.

LA UNICA EMPRESA ESPECIALIZADA EN EL RAMO. APDO 1793 - TELEFONOS 21-12-84 y 21-97-38. (31-8)

Señora ama de casa



BUSCA empleo, DESEA promover su negocio NECESITA empleado

Utilice los miles de ejemplares de LA REPUBLICA, que circulan diariamente en todo el país.

PRONTA ACCION CON EL AVISO ECONOMICO DE LA REPUBLICA.

Teléfonos: 21-04-29 - 21-02-66 21-03-55.

EXPERIENCIA SEGURIDAD
Infisa
LA PRIMERA FINANCIERA DE COSTA RICA
FINANCIAMIENTO INVERSION

SU HOROSCOPO

Predicciones astrológicas
Por el profesor Ali - Aragar, Doctor en Ciencias, graduado de la Universidad de Teherán

Aries (21 de marzo al 20 de abril)	Libra (23 de sept. al 22 de Oct.)
Necesita tener mayor armonía en su hogar, la suerte le acompañará.	Sufrirá amarga decepción si continua creyendo en todo.
Tauro (21 de abril al 20 de mayo)	Escorpión (23 de oct. al 21 de nov.)
Intrigas y chismes harán peligrar su felicidad.	dente sobre todo en No abuse de la confianza que sus jefes han depositado en usted.
Géminis (21 de mayo al 21 de Junio)	Sagitario (22 de nov. al 20 de Dic.)
No se salga del presupuesto para no verse en situaciones delicadas.	Dedique más tiempo a su casa y olvide las distracciones.
Cáncer (22 de junio al 22 de julio)	Capricornio (21 de dic. al 20 de enero)
El clima sentimental se muestra en sombrío.	Abandone esos celos absurdos y la idea de separación.
Leo (23 de julio al 22 de agosto)	Acuario (21 de enero al 19 de febrero)
Muestre que es capaz de desempeñar funciones importantes.	Su esfuerzo será recompensado.
Virgo (23 de agosto al 22 de sept.)	Pisces (20 de febrero al 20 de marzo)
Será un día propicio para emprender trabajos de importancia.	Ser mejor que no participe en disputas entre parientes.

UTILICE
LEA

AVISOS CLASIFICADOS

para
rapidos
resultados

TELS: 21-04-29 21-02-66 21-03-55

DINERO

Nº 0853. TENGO 3 PARTIDAS para alquilar una de € 50.000.00 Otra de € 100.000.00 y la otra € 200.000.00. Para informes Teléfono 22-64-12. (27-8)

Nº 2189 - PRESTAMOS INMEDIATOS. Con pagaré hasta € 3.000.00 Mayor suma con hipoteca. Oficina de Negocios "VeCan", interés muy bajo. Oficina de Negocios Nº 301 tercer piso, 25 vs. Norte de La Prensa Libre. Teléfono 22-02-01. Compre y Venda rápido su propiedad con VeCan. (29-8)

Nº 0668. FICASA AVENIDA tercera, frente embajada americana. Dinero rápido y fácil. Con garantía fiduciaria, prendaria e hipotecaria teléfono 22-70-30. (31-8)

ALQUILERES

Nº 0863 - APARTAMENTO muy céntrico. 2 Pisos. También sirve para Oficinas. € 850.00. Teléfono: 22-44-11. (27-8)

Nº 0862 - ALQUILO HERMOSO Apartamiento, Céntrico € - 800.00. A 6 cuerdas Casa Italia alquiler casa muy grande Jardines. Salones amplios \$ 275.00. Cerca Calle 20 Alquilo 3 Apartamentos preciosos. Sin estrenar € 1.100.00 y € 1.200.00. Lourdes. Alquiler Bonita Casa Limpia. € 1.250.00. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11. (26-8)

Nº 0862 - CERCA FERROVIARRIL Pacífico. Alquiler un segundo piso. Edificio nuevo. En nue Salon € 1.300.00. Locales para Oficinas € 550.00 y € 1.000.00. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11. (28-9)

Nº 2196 - Locales nuevos para Oficinas € 550.00 y € 1.000.00. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11. (28-9)

Nº 2196 - Pisos enteros. Edificios nuevos. Salones de más de 800 metros. Precio especial para empresas grandes. Claudio Acuña Teléfono 22-44-11. (23-8)

Nº 0829 - Alquiler 5 locales céntricos. Edificio nuevo. Detrás del Teatro Nacional. Planta baja. - € 3.300.00 y € 2.800.00. Segundo piso. € 1.000.00. € 750.00 y € 550.00 Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11. (28-9)

VEHICULOS

PICK-UPS: Internacional 1200. Diesel D-301 cajón de madera un sólo dueño 1½ 1966

CAMIONES DE CARGA: Ton Mod:

Toyota. Diesel cajón de madera 3½ 1963

Dodge 500. Diesel D-354 cajón de madera, perfecto funcionamiento 4½ 1963

International RDF 190. Motor diesel Summins 180 H. P. Estado general bueno 12 1963

International RDF 190 Chingá - Tandem. Motor diesel Cummins 180 H. P. Estado general bueno 12 1965

Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5 1966

International 1600. Vagoneta 4 ydadas. Motor diesel D-301 en buen estado 4 1963

International 1600. Vagoneta 4 ydadas Diesel D-354 Un sólo dueño Estado general bueno. 4½ 1966

International 1600. Diesel D-354. Estado general muy bueno, un sólo dueño, cajón de madera 3½ 1967

MACAYA MAQUINARIA - 75 varas Norte Hotel Europa. Tel.: 21-58-30. - Apdo. 10.000

Nº 2209 - PARA VENDER CON FACILIDADES: Pick Up Bedford 1½ Ton, diesel 1969; Datsun 1300 Pick Up 1969; Datsun 1300 1966; Chevrolet ambulancia doble tracción 1963; Chevrolet Pick Up ¾ Ton. doble tracción 1961; Chevrolet Pick Up doble tracción 1½ Ton. 1958; Chevrolet Pick Up ¾ Ton. con cajón 1958; Willys curvito de tona 1965; Taunus Station 1963 dos puertas. Toyota Lona 1966; Toyota Metálico 1964. Fargo diesel 3½ Ton. 1961; Simca Station 1961; Thams 600 1964. AUTO VILLU 100 Oeste Anglofores. Teléfono 21-50-10. (31-8)

VESPA SUPER SPORT BARATA BUEN ESTADO VERLA CALLE BLANCOS ESCUELA DR. FERRAZ 75 VARAS OESTE. CARLOS ALCAZAR.

Nº 0856. VENDO CAMIONETA DE LUJO CHEVY II año 67, con canasta. En parte de pago recibo lote para informes teléfono: 22-64-12. (29-8)

Nº 0813 - COMPRO CAMIONES sin linea pero baratos para informes teléfono 22-64-12. (28-8)

PROFESIONALES

Nº 2206 - CORRECCION DE LIBROS, Folletos, Memoriales, Revistas, Etc. Corrección, Tipografía y de Estilo, Supervisión, Redacción. Informes Teléfono: 21-39-84. (30-8)

Nº 2206 - CORRECCION DE LIBROS, Folletos, Memorias, Revistas, Etc. Corrección, Tipografía y de Estilo, Supervisión, Redacción. Informes Teléfono: 21-39-84. (30-8)

Nº 2192 - GATOS Y PERROS. Dr. Román Miguel. Veterinario. Teléfono: 21-54-20. Tratamiento - Cirugía - Análisis - Vacunas. (15-9)

Nº 0722. CON GRAN experiencia y especial cuidado Maestra pre para niños y niñas de Primaria. en toda asignatura. Calle 30 Av. 1-3 Tel.: 22-19-88. (28-8)

Nº 2149 - SI TIENE ALGUN PROBLEMA con su dentadura nosotros se lo resolvemos en pocos minutos. 325 vrs. Sur del Banco Anglo Nº 821 de Lunes a Sábado de 8 a.m. a 8 p.m. Teléfono 22-54-05. (28-8)

Nº 0743 SEÑORES PROFESIONALES SU Biblioteca anda mal, pida los servicios de una persona especializada en Clasificación y Catalogación de Bibliotecas Particulares. Llame para informes al Teléfono: 22-19-88. (28-8)

Nº 2121 - HABLE Y ESCRIBA INGLES Perfecto en sólo 10 meses en la Escuela de Inglés "Roosevelt" con el texto moderno de Inglés Práctico para hablarlo y escribirlo en sólo 10 meses. Condición: De no ser así devuelvo todo su dinero. Individuales y Grupos. Lecciones día y noche. Lunes a sábado. 50 sur Colegio Señoritas. Casa Nº 644. (28-8)

Nº 0776 - DISFRUTE DE LA MEJOR FORMA SUS VACACIONES. EN LA BELLA ISLA DE SAN ANDRES. NOSOTROS LE BRINDAMOS TODOS LOS SERVICIOS NECESARIOS PARA QUE LAS GOCE CONSULTENOS. CLUBES DE SERVICIOS LTDA. TELEFONO: 22-74-53. O EN SU NUEVO LOCAL 50 vs. OESTE DE LA PLAZOLETA DE LA SOLEDAD. (30-8)

Nº 0677 - DR. MIGUEZ médico y cirujano. Un versidad de Santiago de Compostela España. Consulta situada en los bajos de Discolandia. Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfono Hab. 21-56-29. Oficina 21-93-50. Atiende llamadas noche y día inclusive feriados y domingos. (30-8)

MUEBLES

Nº 2201. MESA con 8 sillas estilo danés. Perfecto estado € 800. Verlo mañana. 100 este 25 norte la Rosita. Barrio Escalante. Casa 525 (29-8)

Nº 0788 - SILLAS DE METAL para Bares y Hoteles. MESAS DE METAL, con sobre de Fórmica, para cantinas y comedores, en diferentes tamaños MESAS DE HIERRO, para playas y fincas CANASTAS PARA SU CARRO, en el tamaño y estilo que lo soliciten. LICORERAS, CAFETERAS o TETERAS de metal Y LA FAMOSA ANDADERA 30-20, la única que no se vuelca. LE OFRECE EN CANTIDADES y a los mejores precios del mercado MUEBLERIA SAUMA LTDA. 50 vs. al Sur del Instituto de Seguros, tras I.A. MERCED. Tel 22-01-58. (28-8).

Nº 0799 - TENEMOS A LA VENTA, CAMARAS, CONGELADORES, REFRIGERADORES CON POCO USO. GARANTIA FUNCIONAMIENTO Y SERVICIO. GRANDES FACILIDADES EN SU PAGO, PARA INFORMES, ALMACEN LORES S. A. 100 VS. NORTE L.N.S. TELEFONO: 22-57-81. (29-8)

Nº 0704. FREGADEROS de acero inoxidable con mueble de metal en tres tamaños a precios especiales ofrece Fertefería Royal. Tel. 22-01-83. Frente a La Española Pasaje Jiménez. (31-8)

Nº 0683
SE PIENSA CASAR?
por
TIENDA MARIA LUISA
Ud. debe pasar



Alquiler y venta de vestidos para novia y primera comunión. También le ofrece anillos de oro en todo estilo, arras, bouquets y todo lo concerniente para su boda. VISITENOS SIN COMPROMISO ALGUNO. Teléfono 22-25-29 300 vs. Sur y 50 Este de Panadería Musmanni.



Contiguo Residencial Los Colegios Sur. "Moravia". Listos para construir. Facilidad de pago, 108 meses a su disposición. Consúltenos y se convence. Informes: 21-52-70 Oficina "Tel" Nº 302 Edificio Discolandia.

Nº 0805. - CAMAS NUEVAS CON PEQUEÑAS manchas, don-de Simón. Grandes descuentos. Teléfono 21-74-36. (29-8)

Nº 0682



CLINICA VETERINARIA CON AMBULANCIA
Dr. D. LUTZ
300 vrs. Este de la Iglesia de San Pedro
Teléfonos: 25-64-22 y 25-67-84. 30-4

EDIFICIO COFISA

SE ALQUILA LOCAL EN EL QUINTO PISO PARA OFICINA Rafael Sánchez. TELEFONO 25-00-98.

Ciudadano: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestro capital.

"Salvo" OXIGENO AL INSTANTE
Pinto & Zeledón Ltda.
Cuesta de Moras Tel.: 22-51-51. Apartado: 4205

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
12				13				14			
15				16			17				
18			19			20					
	21					22					
23	24				25		26	27	28	29	
30			31			32			33		
34		35			36			37			
			38		39		40				
41	42	43					44			45	46
47						48			49		
50									52		
53				54					55		

HORIZONTALES

- Amante de La Pericholi
- Rostro
- Habitación avícola
- Emilio, escritor francés
- Cocine en seco
- Pasión
- Percibir con el oído
- Resurgirá
- Haz
- Defunciones
- Canoa india
- Regalan, Inv.
- De cabellos blancos
- Recién nacido
- Grito en las plazas de toros
- Fábrica
- Diosa de la aurora
- Robar en las cuentas domésticas
- Sobresaliente
- Negro o Roja
- Del verbo tasar
- Color violeta, poco más o menos
- Pendientes
- Pusieses nombres
- Informará
- Juez civil turco
- "La muerte de..."
- Solares, por ejemplo
- Plantigrados
- Auxilio!
- Soldado

VERTICALES

- Ave de rapiña

- Trituré
- De Hamburgo y de Bremen
- Trasto viejo
- Lámparas públicas
- Cocine en seco
- Emperador romano
- Venido a la vida del verbo temer, Inv.
- Del verbo dorar
- Rezas
- Reducir de precio
- Afeitada
- Isla griega del Archipiélago
- Yerno de Mahoma
- Preposición
- Luchar por apoderarse de una cosa
- Lista o catálogo
- Se atreva
- Te dijes cuenta
- ...de Gaula
- Poner como la seda
- Flores
- Especie de sapo
- Batraco, Inv.
- José Enrique
- Dios griego del amor
- Mayor y Menor, Inv.
- Demostrativo

GARITA	PELUCA
AVENAS	ATINAN
RIALA	LAS MC
TSERE	COS LIO
TOS	PAS PEOR
OSEZNO	STRONA
EUROPEO	
RECUA	RIZADOS
EMES	CIA OSA
MIS	ALO DOSEL
TLABA	STLRO
TILDAS	AMENOS
ECLIDE	PENOSO

TODOS VIENEN. TODOS VAN
TODOS BUSCAN a "DON JUAN"



MENSAJE: a las empresas e Instituciones públicas y privadas

- Si su Central TELEFONICA privada, sus TELEFONOS, o su sistema de INTERCOMUNICACION, no "Marchan" bien, llámenos para darle nuestra pronta y eficiente atención.
- Si usted va a adquirir un nuevo equipo TELEFONICO o de INTERCOMUNICACION, solicite nuestro servicio de ASESORAMIENTO TECNICO antes de hacer su compra, así usted estará seguro de adquirir lo mejor para su caso en PARTICULAR.

Al elegir nuestro "SERVICIO", usted se está GARANTIZANDO un EXCELENTE TRABAJO, pues estará a cargo y/o bajo la supervisión de un cuerpo Técnico Calificado, con estudios especializados del RAMO, realizados en las Repúblicas de ALEMANIA y FRANCIA

Servicios técnicos de telefonía e intercomunicaciones de Costa Rica Ltda.

Teléfono 22-40-29, Apartado postal 5833

Fraccionamiento Sabana Sur 300 vs. Sur del Tennis Club

Teléfonos: 21-67-31
25-21-67

Un Oasis de Tranquilidad. Preciosa vista panorámica y aire puro.

LOTES DESDE 300 VRS.2, totalmente urbanizados. Servicio de buses, iglesia, colegios y supermercados, todo muy cerca.

100 meses para pagar, escritura y planos de inmediato, todo esto en el centro de San José.

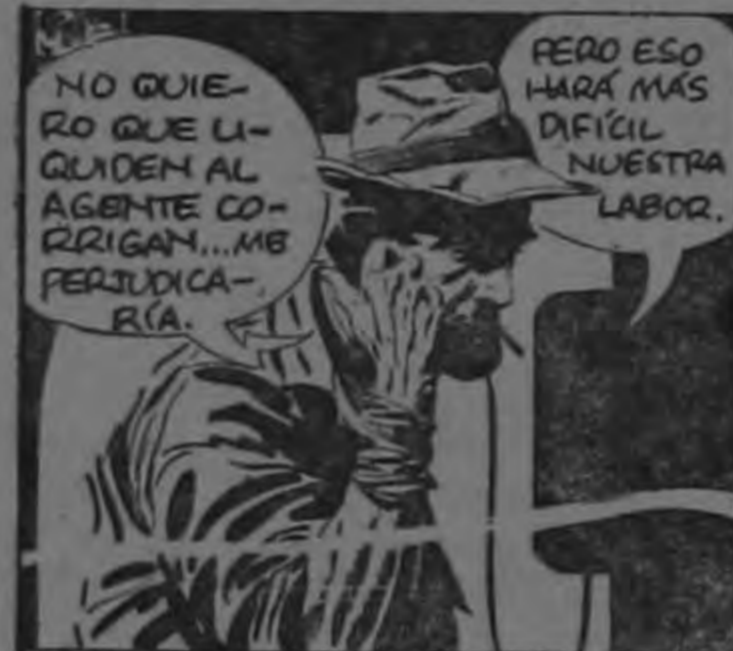


DR. ARTURO ALTAMIRANO ZUÑIGA

(Médico Veterinario Zootecnista)

Ofrece sus servicios profesionales a Fincas Ganaderas en todo el país. Consulta a domicilio de Animales Domésticos.

Teléfonos: 25-74-94. Apartado Postal: 6933.

EL FANTASMA

MANDRAKE EL MAGO

ARCHIE

AGENTE SECRETO CORRIGAN

ROLDAN EL TEMERARIO

EL GUARDIAN SOLITARIO

ARCHIE

Gatunas



... La noticia que publicamos el sábado pasado, informado que la Asociación de Estudiantes de Derecho de la Universidad de Costa Rica va a fiscalizar a solicitud de Gatunas, los escrutinios de los Gatos del 71, despertó mucho entusiasmo en el ambiente artístico, porque no cabe la menor duda que es un paso más, como otros hechos en años anteriores, de mejoría que se le da a la organización...

... Nos ufamamos de dos cosas: primero que el público siempre nos ha respaldado y de allí el número cada año mayor, de cupones que se reciben y de introducirle cada vez mejoras...

... Los cupones comienzan a publicarse el miércoles primero de setiembre y en esa misma edición las bases del concurso, que recomendamos a los interesados no sólo leerlas sino que también recorrieran y guardarlas, para que las cosas salgan mejor para todos...



EUGENIO

... El siguiente es un boletín de la Organización de Profesionales en Radio y Televisión escrito especialmente para Gatunas:

... Visitaron Gatunas los propietarios de un nuevo centro social que se inaugurará mañana en Alajuelita y que llevará por nombre "Típico Los Maderos", los que aparecen en la foto gatuna de arriba, señores Luis Poblador gerente propietario y sus colaboradores, Tomás Poblador y José Enrique Varela...

... Tienen muchos planes para estimular el movimiento artístico nacional, pues han visto que el público cada día demanda más la presencia de los mejores que tenemos en casita. Con la inauguración de mañana, se arranca un desfile de grupos musicales con calidad de película, como Otto Vargas...




OTTO

... Habrá una pista para que desfilen los más populares artistas y bailen 500 parejas sin empujones. Y como si fuera poco, dos bellas galitas en pantaloncitos calientes serán las receptoras del público. Más detalles aparecen en los anuncios que en LA REPUBLICA se publicarán sobre este tema...

... Desde San Isidro de El General, en Pérez Zeledón, nos escribió don Humberto Gamboa Alvarado, para recomendarnos el esfuerzo de un grupo de artistas de aquella región y encabezados por Benigno Calvo...

OPRAT expedirá carnets en el mes de setiembre.
La Organización de Profesionales en Radio y Televisión solicita a sus afiliados el envío de dos fotografías, con el fin de extender el respectivo carnet de afiliado. Estos carnets irán sellados por la Oficina Nacional de Control de Radio, del Ministerio de Seguridad Pública, y por el sello de la Junta Directiva de la Organización. Los cuales además de las credenciales de afiliado, llevarán una página en la cual se certificará la función que desempeñe cada trabajador en radiodifusión.

 **Miaam**

En los productos de la industria costarricense se reflejan el talento y espíritu creador de nuestro país. En su utilización se demuestra nuestro patriotismo.

Campo pagado

HOY LUNES TODO EL MUNDO AL LUX



Los costarricenses queremos ser todos iguales ante la ley. Los costarricenses no queremos discriminaciones al votar.

Los costarricenses queremos que nadie nos impida votar por quien queramos. Impedirlo es un fraude electoral escandaloso.

Los costarricenses no queremos que se ilegalicen partidos políticos bajo ningún pretexto. Los costarricenses queremos la paz nacional ahora y en el futuro.

Por eso los costarricenses repudiamos el segundo párrafo del Art. 98 de la Constitución

No hay divisiones de partidos ni de clases en la lucha contra ese sucio parche que se le metió de contrabando a la Constitución bajo los odios de 1948.

Eliminarlo o reformarlo es un imperativo nacional, costarricense y democrático.

Para demostrar su repudio el pueblo se reunirá

HOY LUNES A LAS 7 Y 30 DE LA NOCHE

en el

TEATRO LUX

(Costado Este de Plaza González Víquez)

Hablará el

DIPUTADO MANUEL MORA VALVERDE
Y OTROS DIRIGENTES DEL PUEBLO.

Al final, además, se exhibirá la gran película antimperialista

"LA BATALLA DE ARGEL" TODOS AL "LUX" HOY LUNES

Comisión de Defensa de Derechos Electorales.

Radio Universitaria

850 Kcs. — 96.7 Mcs.
Tel. 25-39-36

6:58 Identificación de la emisora.
7:00 Lectura del horario.
7:05 Galería musical.
7:45 Relatividad al alcance de todos. (Capítulo N° 7.)
8:00 Música orquestal. Puccini; Madame Butterfly; Suite Orquestal. Satie; Tres Gymnopédies.
9:00 Ciencia y finca.
9:15 Notas para una música.
9:45 Artes y letras.
10:00 Concierto de la mañana. Para complacer solicitudes.
10:45 Les habla Holanda.
11:30 Vocero Estudiantil. Radioperiódico de la FEUCR.
12:00 Concierto del mediodía. Satie; 2 Preludios Póstumos y Una Gnosyente. Ravel; Concierto en Sol para piano y orquesta. Prokofiev; Sinfonía en Re menor "Clásica". Quantz; Sonata Trio en Do mayor para flauta dulce, flauta travesera y continuo. Rachmaninov; La isla de los muertos, Op. 29. Scarlatti;

Stabat Mater. Scheidemann; Preámbulo en Fa mayor; Canzona en Fa mayor.
2:00 Cristóbal Colón (Capítulo N° 7).
2:30 Desde Europa con melodías.
3:00 Concierto de la tarde. Saint Saens, Sonata N° 1 en Re menor Op. 75 para violín y piano. Schein; Suite N° 3 en La Mayor. Schubert; Misa N° 3 en Mi bemol mayor Op. Póstumo.
4:00 Programa de la Voz de Alemania.
4:15 Música y compositores. Para complacer solicitudes.
5:30 Noticias.
Retransmisión de la VOA.
5:45 Curso de alemán por radio.
6:00 Voces de oro. Para complacer solicitudes.
7:00 Programa de entrevistas de los lunes.
7:30 Sala de conciertos. Para complacer solicitudes.
8:45 Facetas.
9:00 Cátedra Universitaria.

Oran en Roma pidiendo agua

ROMA, (AP) — Las iglesias católicas de Roma oraron ayer pidiendo lluvia tras una prolongada sequía que ha azotado la ciudad y gran parte de Italia. Los sacerdotes dirigieron las plegarias durante la misa dominical, según orden del Vicario del Papa en Roma. La Vicaría solicitó el sábado que se hicieran las plegarias especiales, diciendo que debe implorarse la intervención divina ante la "lamentable situación" que crea preocupación "sobre todo por la cosecha". Este es el verano más seco experimentado en Roma y otras partes de Italia Central y del Sur, en más de cincuenta años.

REX

6.45 - 9 \$ 6.00
(Sólo mayores 21 años)
Exhibiciones exclusivas de la película que más comentarios ha levantado en San José.

Sobre la obra de D. H. Lawrence, el maestro de la literatura, de la sensualidad, una obra maestra del cine. De Ken Russell. Oscar a Glenda Jackson como mejor actriz de 1970.



LARRY KRAMER y MARTIN ROSEN presentan a la película de KEN RUSSELL de la obra de D. H. LAWRENCE "MUJERES APASIONADAS" ("Women in Love")
COLOR por Deluxe United Artists

CAPITOLIO

6.45-9 \$ 2.50
(Prohibida menores 18 años), Jame Fonda, Michael Sarrazin, Susanah York, Red Buttons, Gig Young, Bonnie Bedelia.

Baile de ilusiones

REX

3.00 \$ 5.00

James Franciscus, Elizabeth Sheppard, Ronald Allen en una misión suicida:

Barcos satánicos



ADELA
7 y 9 \$ 2.50
En technicolor de Walt Disney otra aventura de la vida real.

El rey de los osos

PUNTARENAS

4-7.30 \$ 2.00
(Prohibida menores 18 años) Colores de la obra de D. H. Lawrence, Franco Nero, Joanna Shimkus, Honor Blackman.

La virgen y el gitano

PRONTO! Edward G. Robinson, Operación cardíaca

PALACE

3-7-9 Imp. Inc. \$ 3.00
(Incv. menores de 18) Michael Sarrazin,
En busca de la felicidad

En colores

VARIEDADES

3 p.m. Imp. Inc. \$ 4.00
7-9 Imp. Inc. \$ 5.00
(Sólo mayores de 21)
Lee Van Cleef,

El Cóndor

En colores

CALIFORNIA

6-8 Imp. Inc. \$ 5.00
Sidney Poitier,
El enigmático John

En colores.

MODERNO

3-7-9 Imp. Inc. \$ 2.50
(Sólo mayores de 21)
Enrique Rambal,
Besos, besos y más besos

En colores.

IDEAL

6-8.15 Imp. Inc. \$ 2.50
UNDECIMA SEMANA DE CANONAZO!

Sigue en órbita la más divertida, humana y sensacional de las películas de Cantinflas!

Sigue "El Profe" dando qué hablar a grandes y chicos!

CANTINFLAS



EL PROFE

EN COLORES.

RIO

8 p.m. Imp. Inc. \$ 2.00
Craig Hill,
Lo quiero muerto

En colores.

CANAL 11

Lunes 30 de Agosto de 1971

6.00 Fábulas
6.30 Su destino y los astros. Vivo Prof. Radam
7.00 Astro Locos
7.30 Universo actual, noticiario vivo
8.00 Intermezzo que produce Milton Ross, vivo
8.30 Mr. Novak
9.30 Punto final. Vivo
9.45 Teletanda del Once (Largometraje) Buenas noches.

CANALES 4 Y 9

1.20 Patrón y música
1.30 Teleclub del hogar
2.00 Patrulla de caminos
2.30 Cine para todos "Los Tanques"
4.30 Rin tin tin - Superhéroes
5.00 Chungalandia
6.00 La Isla de Gilligan
6.30 Dos locos disponibles
7.00 Rosas para Verónica
7.55 Noticiario
8.00 El adorable Profesor Aldao
9.30 Cita con la Muerte
10.30 Despedida

CANAL 7

Hoy Lunes 30 de Agosto de 1971

Televisará
11.10 Saludo
11.15 La Marina de McHale
11.45 Teledeportes
12.00 Los Locos Addams
12.30 Tanda del mediodía "Somos todos inquilinos"
2.00 Los Aventureros
2.30 El Soltero Feliz
3.00 Mi hijo y yo
3.30 Los Trotamundos
4.00 Johnny Cypher
4.30 El Show de Bugs Bunny
5.00 Los cuatro fantásticos
5.30 Mamá sus increíbles hijos
6.00 Tira infantil
6.30 Disneylandia
7.30 La Tribu Brady
8.00 Ladrón sin Destino
9.00 El FBI en acción
10.00 Telenoticias
10.30 Consejo de Guerra

CANAL 6

Programación para hoy Lunes 30 de Agosto de 1971

11.30 Música y cartones
12.00 Expreso a Petticoat
12.30 La Criada bien criada.
1.00 La Madrastra
1.30 Revista Femenina
2.30 Cine en su casa
4.30 Fábulas
5.30 El Hombre de Acero
6.00 La Pandilla
6.30 Los tres Chiflados
7.00 La Gata
8.00 La Cruz de Marisa Cruces
9.00 Hawaii Cinco 0
10.00 Panorama de Hoy
11.00 Despedida

CENTRAL

A los 3 p.m. \$ 3:00
A los 7 y 9 p.m. .. \$ 4:00



AMADOR BENDAYAN - ENRIQUE GUZMAN
ANGEL GARASA - LUPITA FERRE
RAUL AMONDARAY - ENRIQUE RAMBAL
LUCY GALLARDO - HEIDI BLUE
"O.K. CLEOPATRA"
A TODO COLOR
con TOCU GOMEZ, GUILLERMO GONZALEZ

TEATRO NACIONAL

HOY LUNES 30 - 8 P.M.

ACADEMIA DE CANTO "CLAUDIO BRENES" CON EL AUSPICIO DEL Ministerio de Cultura Juventud y Deportes

PRESENTAN AL PUBLICO UN "RECITAL DE CANTO"

INTERPRETANDO BELLAS CANCIONES NAPOLITANAS Y ARIAS OPERATICAS

Acompaña al piano Prof. Benjamín Gutiérrez
Invitados especiales Prof. Ricardo Ulloa B. (pianista)
Amalia Barquero (soprano)

¡HOY BOLETERIA ABIERTA DESDE LAS 9 A. M.!

Precios: Luneta - Butaca \$ 10.20 - Palco Galería \$ 6.20
Galería \$ 3.20.



Prof. Claudio Brenes



Elena M. Villalobos (Soprano)



Zamira Barquero (Soprano)



Olier Villacruz (Tenor)

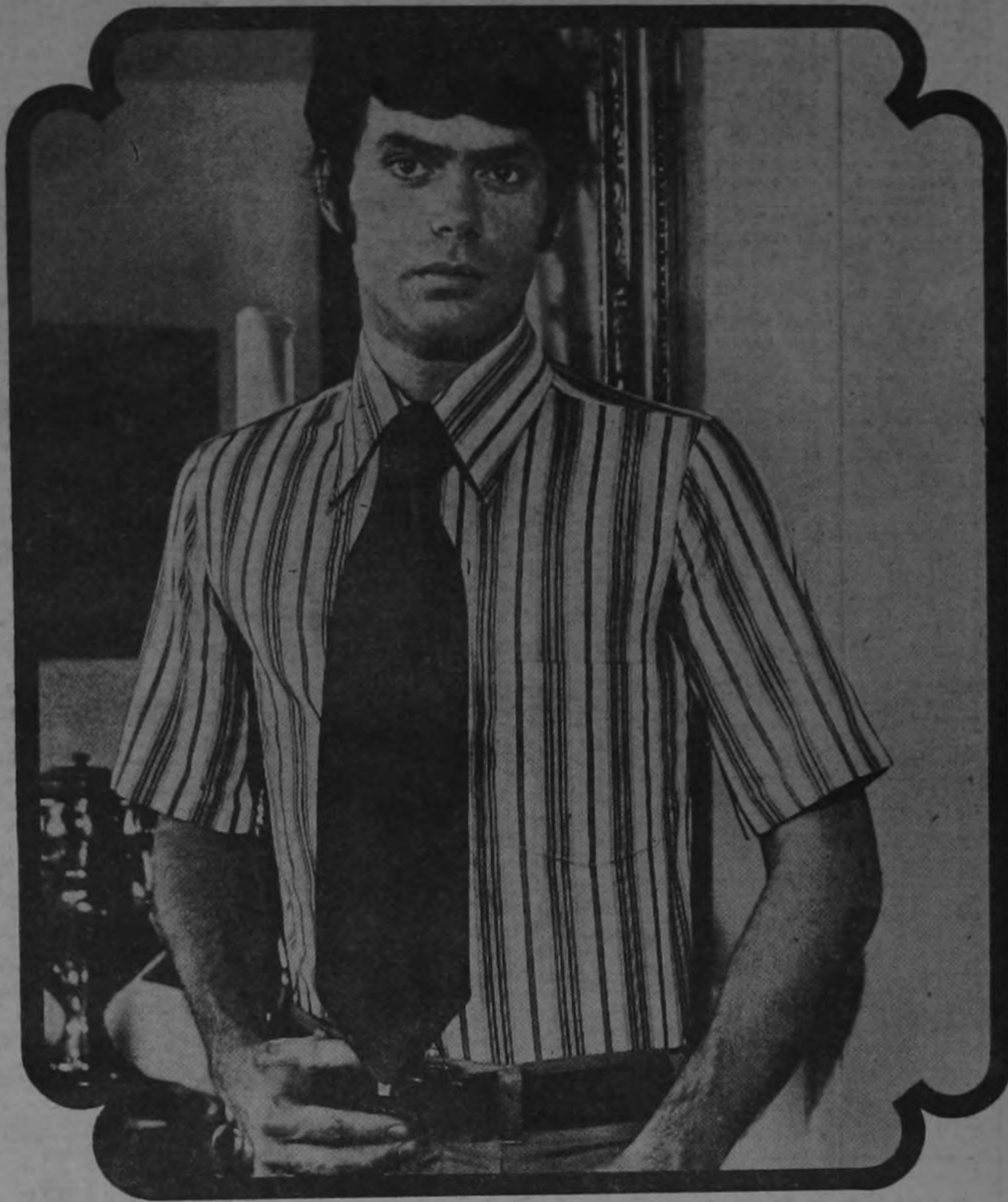


Antonio Marco (Tenor)



Amalia Barquero (Soprano)

LOS INNOVADORES



Manhattan
COLECCION **71**

...ES LA MODA!

MANHATTAN... Innovadores en colores.
Innovadores en cuellos. Innovadores en puños.
MANHATTAN... Innovadores en rayas. Innovadores en
estampados. Innovadores en corte.
Innovadores en estilo!



... LOS INNOVADORES!

Manhattan se fabrica en Costa Rica bajo Licencia de The Manhattan Shirt Co. de Nueva York, U.S.A.

Vea la grandiosa línea
Manhattan
donde su Distribuidor

Scaglietti

Tradicionalmente elegante,
50 vs. al sur del Correo. Tel. 21-28-77.